

LUNES DEPORTIVO

Campeonato de España de ciclo-cross: Contra todo pronóstico, Irujo obtuvo el título en Euzarri, Barriola no estuvo afortunado y tampoco Martínez, siendo Nava, por Polca: Tapis I, en una actuación brillante, terminó del campeonato a Vergara (22-17). (Octava página).

WORLDWIDE NEWS
SAN SEBASTIAN
EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle Larramendi, 6, primero
(Diario laborable, horas oficina)
Teléfono 10 676
DEPOSITO LEGAL, S. S. 33-1358
14 de febrero de 1966
Año XXXI. - Núm. 1.547
PRECIO: 2 PESETAS

ter
el televisor de ley
distribuidor para Guipúzcoa
CENTRAL
DE MATERIALES ELECTRICOS

Un avión militar americano se estrella en Sierra Nevada

EL «GLOBE MASTER» TRANSPORTABA MATERIAL PARA EL CAMPAMENTO DE PALOMARES

Madrid, 13. — Un avión militar norteamericano «Globe Master», de transporte, ha desaparecido cuando realizaba un vuelo desde la base de Morón a San Javier. El cuatrimotor había despegado de Morón a las 19:26 horas, y tenía prevista su llegada a San Javier a las 20:32. Dado el tiempo transcurrido, se teme que el aparato haya podido sufrir un accidente y caído en zona de Sierra Nevada. (Cifra).

Guardias civiles y montañeros buscan en la montaña sus restos

Madrid, 13. (Cifra). — Todos los días, a las 10 y a las 18 horas, los guardias civiles y montañeros de Sierra Nevada buscan en la zona de la montaña los restos del avión norteamericano que se estrelló el día 12. Los montañeros granadinos que durante hoy se dedicaron a diversas pruebas deportivas en Sierra Nevada, han formado este equipo de salvamento, que se incorporará al amanecer a las labores de búsqueda. (Cifra).

SALE UNA EXPEDICION DE SOCORRO

Granada, 13. — De madrugada, a la una y media de la mañana, una expedición de socorro para realizar exploraciones en Sierra Nevada, en busca del avión norteamericano desaparecido que salió ayer tarde de la base de Morón, según informan en el Gobierno Civil esta tarde. No pudo emprender la marcha más temprano, como se proponía hacerlo, debido a la fortísima ventisca reinante. Posteriormente, la Comandancia de la Guardia Civil ha manifestado que esta expedición se encontrará el cabo y dos guardias de aquel puesto más cuatro pastores y que, aunque regresaron a la una y media de la tarde, no se tenían noticias directas de dicho pueblo, pero informes procedentes de otro punto aseguran que los expedicionarios se encuentran en los parajes denominados "Las Lagunillas" y "La Cantinuela", un trozo metálico que parece ser la parte de un avión o trozo de metal cartón-piedra quemado. Hasta las cinco y media de la tarde la Comandancia no ha podido ponerse al habla con el puesto de Trévez.

INCIDENTE FRONTERIZO

Tel Aviv, 13. — Tropas sirias han disparado fuego de mortero contra unos tractores israelíes que estaban trabajando la tierra en la región fronteriza sirio-israelí.

ACTIVIDAD EN RHODESIA

Johannesburgo, 13. — Las sanciones emprendidas por Gran Bretaña y otros Estados contra Rhodesia han dado por resultado, paradójicamente, una notable ventaja de estímulo nacional para este país, ha declarado el primer ministro jefe del Gobierno de Salisbury, Ian Smith, en el curso de una entrevista que ha concedido a la radiofusión sudafricana. (Efe).

NO RECONOCE A SALISBURY

Washington, 13. — El Departamento de Estado ha reconocido hoy que el Gobierno sudafricano no reconoce a Rhodesia como una oficina de información en esta capital, pero ha señalado que Estados Unidos siguen considerando al Gobierno de Salisbury como legal y reconocen a Gran Bretaña como única autoridad. (Efe).

FALLECIMIENTO DE UNA PIANISTA FRANCESA

París, 13. — Marguerite Long, una de las pianistas francesas más destacadas en la primera mitad de este siglo, falleció hoy en París a los 91 años de edad. (Efe).

MUERE EL NOVELISTA VITTORINI

Milán, 13. — A la edad de 57 años ha fallecido el novelista italiano Elio Vittorini, después de largo enfermado. (Efe).

Los satélites serán empleados como valiosa ayuda a la agricultura

Declaraciones de dos hombres de ciencia norteamericanos

Baltimore (Maryland, EE.UU.), 13. — Todos los maizales, trigales y bosques del mundo podrían ser contados en unas horas por satélites situados en órbitas casi polares y separados en zonas, en dirección Este-Oeste. Esta es, al menos, la opinión expresada por los doctores Robert Colwell y J. R. Shaw, hombres de ciencia que asisten al tercer simposium "Memorial Goddard" de la Sociedad Astronómica Norteamericana. Ambos han señalado que tal operación sería de incalculable valor para la agricultura. Desplazándose a velocidades de cerca de treinta y dos mil kilómetros por hora, los satélites podrían registrar imágenes de fajas terrestres una anchura de ochenta a ciento sesenta kilómetros, comprobar la forma y lugar en que crecen las cosechas y los árboles y detectar si son atacados por insectos, plantas parásitas o enfermedades. Mediante un sistema de recogida y registro de las ondas de energía radiadas o reflejadas por las plantas y el suelo de todo el mundo, los satélites mandarían una guardia constante sobre los elementos vegetales necesarios para facilitar alimentos y materiales a la creciente población terrestre. Así, por ejemplo, —dicen—, a alturas superiores a los doscientos cuarenta kilómetros, todos los accidentes terrestres de menos de veinte metros de elevación no se señalarían fácilmente y probablemente den una imagen completamente plana. También a dicha altura las partículas de neblina atmosférica pueden reflejar la energía irradiada por los campos, impidiendo una observación exacta. (Efe).

«Lista negra» de los barcos que lleven mercancías al Vietnam del Norte

El vicepresidente Humphrey llega a Tailandia procedente de Saigón

Washington, 13. — El presidente Johnson ha autorizado la formación de una "lista negra" de los barcos que figuran los nombres de los barcos polacos y de Europa oeste que han cargado o descargado mercancías en Vietnam del Norte. Los barcos que figuran en esta lista no serán autorizados a entrar en los puertos de los Estados Unidos; tres buques británicos, uno griego y uno chipriota ocupan los primeros puestos de la lista en cuestión. (Efe).

HANOI NO PARECE DESEAR LA PAZ

Bangkok, 13. — El vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert H. Humphrey, ha llegado a esta capital que "no existía todavía la menor señal de que Hanoi deseara la paz en el Vietnam".

Un muerto en accidente de tráfico en Rentería

Rentería. (De nuestro corresponsal Torrealta). — Un muerto y un herido leve hay que registrar hoy, mientras que un accidente de automóvil ocurrido ayer, a las cinco y media de la tarde, en Rentería, cuando el "Seal-50", matrícula 53.664, perteneciente a una agencia de alquiler de automóviles de San Sebastián, fue a estrellarse contra el bordillo de la acera, a la altura del poblado de Alabarga. Como consecuencia del encontronazo, el conductor perdió la dirección y el coche fue a dar contra la platibanda central de la carretera, en la que causó destrozos, lo mismo que en un disco de señalización y en el mojon de kilómetro 473, a los que trasladados con toda urgencia a la Casa de Socorro, donde el conductor, Julio Garrido Navarro, vecino de Pasajes de San Juan, fue asistido de contusiones de carácter leve, mientras que su acompañante, José Letayo Santos, de 55 años de edad, también vecino de Pasajes de San Juan, sufrió un leve accidente de herido establecimiento de urgencia. En el suceso intervino la Guardia Civil y la Guardia Municipal de Rentería.

IMPROBABLE LA GUERRA ABIERTE CON LA CHINA COMUNISTA

Nueva York, 13. — El general Maxwell Taylor, excomandante norteamericano en Saigón, señala hoy en un artículo publicado en una revista de política internacional que "era improbable que el incremento de la presión militar norteamericana en el Vietnam trajera consigo una guerra abierta con la China comunista". (Efe).

LA VICTORIA NORTAMERICANA EN VIETNAM PODRIA PRODUCIR MAS PROBLEMAS QUE SOLUCIONES

Ginebra, 13. — Una victoria militar norteamericana en el Vietnam podría producir más problemas que soluciones, según ha declarado el doctor Eugene Garson Blake, nuevo secretario del Consejo Mundial de las Iglesias.

DERRUMBAMIENTOS EN ZAMORA

Zamora, 13. — Un derrumbamiento de las gradas peribáncas se ha producido en la catedral de Santa Teresa, al ceder un trazo de la muralla que se halla empotrada entre una casa y un alto muro sobre el cual existía un lavero. Las casas inmediatas han sido desalojadas y bajo los escombros han quedado muebles y enseres. Se está procediendo a demoler las casas afectadas y el balconaje de la parte superior que se proyecta sobre la muralla que se destruyó en el siglo XII. (Cifra).

Piezas históricas españolas e italianas, exhibidas en EE.UU.

Roma, 13. — Numerosas piezas históricas españolas e italianas, cuya exportación está prohibida, se encuentran en los museos de Nueva York, según denuncia el diario romano "Base Sera" en una crónica de Estados Unidos publicada ayer. En el artículo se cita el nombre del Metropolitan Museum, donde se exhiben piezas de arte etrusco. Y en el Museo Clodiano, en la ciudad de Nueva York, se encuentra un abside perteneciente a la Iglesia española de Fuentidueña, de Segovia, construida en el siglo XIII.

NUEVO ENSAYO NUCLEAR RUSO EN ASIA CENTRAL

Tercer aplazamiento del lanzamiento del satélite experimental francés

Uppsala (Suecia), 13. — Una explosión subterránea, de enorme potencia, localizada en la región de Semipalatinsk, Asia central, ha sido registrada hoy por el Instituto Sismológico de Uppsala.

GRAN POTENCIA

Washington, 13. — En los Estados Unidos se han registrado hoy nuevas explosiones procedentes de la zona de ensayos nucleares soviéticos de Semipalatinsk.

LANZAMIENTO APLAZADO

Hammaguir (Argelia), 13. — El lanzamiento por tercera vez del cohete francés de un satélite de la zona de Saïbana. El lanzamiento no podrá efectuarse.

Se descubren yacimientos petrolíferos en el Petró

Lana, 13. — El presidente Beaudouin anunció ayer que han sido descubiertos yacimientos petrolíferos en el norte de la zona selvática de la cordillera del Petró, en las cercanías del río Marañón, en las montañas de Tentema y Manaricche. (Efe).

GALO OYON

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Eros. Iruñea, 41. 3.º - San Sebastián. - De 4 a 7.

Locales comerciales

EUBIETA-VICTOR PRADERA (frente al Hotel de Londres). Vendo diversas superficies, muy indicadas para la instalación de negocios, tales como agencia de viajes, cafetería, boutique, etc. Precios razonables. Facilidades de pago.
AVENIDA DE MADRID. De 12 locales en venta, sólo me resta uno. Amplias facilidades de pago. Entrada a convenir. Auténtica oportunidad.

Bajos industriales

BARRIO LUGARIZ. Vendo bajos industriales (250 m²) susceptibles de división. Precio razonable.

TERRENOS EDIFICABLES

VENDO, en pueblo cercano a la capital, 2.000 m² de terreno edificable, a cambio de construcción. Plan parcial aprobado. Informar personalmente.

TERRENOS INDUSTRIALES

Solucionen el problema del traslado o ampliación de su fábrica, industria o taller.
La Agencia Inmobiliaria GALO OYON tiene a su disposición extensa información sobre:

TERRENOS Y PABELLONES INDUSTRIALES en San Sebastián y resto de la provincia, que reúnen las condiciones de dimensiones, edificabilidad, precio y condiciones de pago que usted precisa. Hagamos una visita y, personal y con toda reserva, recibirá toda clase de informes sobre terrenos industriales en:

- OYARZUN
- LEZO
- MARTUTENE
- ASTIGARRAGA
- HERNANI
- LASARTE
- ANDOAIN
- VILLABONA
- TOLOSA
- USURBIL

BARRIO LOYOLA. Parcela de 2.000 m² industriales, plan parcial aprobado.
ANDOAIN. Parcela de 10.000 m² industriales (carretera Iruñ-Madrid) con agua, luz y saneamiento.

PABELLONES INDUSTRIALES

OYARZUN. Uno de 1.200 m², más 400 m² de zona verde para posible ampliación.

OYARZUN. Otro de 600 m². Masificado emplazamiento.
LOCALIDAD PROXIMA A LA CAPITAL. Vendo pabellón varias plantas, preciables en superficies reducidas, propias para cualquier clase de industria.

PISOS EN VENTA

AVENIDA DE MADRID. Espléndido piso de 6 cuartos, de 165 m², orientación Sur, tercera planta. Todas comodidades, incluso garaje particular.

CENTRO. Magnífico piso de 4 habitaciones, 2 baños, cocina equipada. Vistas al mar. A estrenar.

ANTIGUO. Piso calle Matia, todo exterior, salón/comedor, 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina y baño.

COMPRO PISOS todos precios y dimensiones, en el Centro, Parte Vieja y otros barrios.

TERRENOS RURALES

SOLICITO, cerca de la capital, 200.000 a 300.000 m² de terreno rural próximo a carretera.

HIPOTECAS

Dispongo de 1.000.000 de pesetas en primera hipoteca sobre finca de la capital. Plazo y condiciones a convenir.
(N. E. 31.420, 31.421, 31.422, 31.423, 31.384/87.)

PROPIETARIOS DE TERRENOS CONSTRUCTORES

Desmontaremos sus terrenos y abriremos sus zanjas en un tiempo "record" a PRECIOS ECONOMICOS.
ALQUILAMOS COMPRESORES
F E R S A N - Teléfonos 19.706 y 23.337

Máquinas de escribir portátiles

"ANDINA" y "ALONDRA" en nuevos y preciosos modelos
Garantía absoluta, a 4.750 y 3.500 pesetas, respectivamente.
Facilidades de pago desde 286 pesetas al mes
V. VEGA - Ibañeta, 12 - Tel. 14.098 - SAN SEBASTIAN

GARAJE MORAZA

REPARACIONES GENERALES DEL AUTOMOVIL.
ESPECIALIDAD EN FRENSOS Y DIRECCIONES.
Calle Moraza, 1 (esquina paseo fueros).

En Iruñ

ROLDAN vende y traspasa locales comerciales en sitios céntricos:
ROLDAN vende pisos de 4 habitaciones, baño y cocina, totalmente exteriores. Facilidades de pago.
ROLDAN vende, calle Sotomayor Milagrosa, bajo comercial, superficie, 90 m².

ROLDAN vende sótanos aptos para pequeña industria. Fácil acceso vehicular. Buena inversión. Superficie, 200 m².

ROLDAN vende, en calle perpendicular al paseo Colón, piso de 6 habitaciones, baño y cocina.
ROLDAN vende, calle Fuenterrabía, piso de 5 habitaciones, baño y cocina.

ROLDAN traspasa, en calle céntrica, bar-restaurante.
ROLDAN vende, en Fuenterrabía, piso de 4 habitaciones, baño y cocina.

ROLDAN compra terrenos industriales en Iruñ y Fuenterrabía.

A. ROLDAN GARRO
Iglesia, 4. Teléfono 621.371. Iruñ.

Industriales, inversionistas

Dispongo de magnífico terreno industrial de 10.500 m² en pueblo del máximo interés industrial, carretera de San Sebastián a Tolosa, con una edificabilidad de 6 m²/m², de inmediata aprobación en su plan parcial, al interesantísimo precio de 360 pesetas/m². FINCAS ITURZAETA, Pescadería, 10, 2.º Teléfono 11.976. San Sebastián. Tardes, de 4 a 8.

DINERO

Coloque sus ahorros por mediación de nuestra organización, en primera hipoteca sobre fincas de las máximas garantías; corriendo por nuestra cuenta el abono puntual de los intereses, así como el asesoramiento debido durante la vigencia del préstamo hipotecario. Alquilamos 8 por 100 de interés anual, neto. FINCAS ITURZAETA, Pescadería, 10, 2.º Teléfono 11.976. San Sebastián. Tardes, de 4 a 8.

Excavaciones «Laya»

APERTURA DE PISTAS FORESTALES Y CARRETERAS
DESMONTES - RELLENOS
ALQUILER DE EXCAVADORAS
AVDA. DE FRANCIA, 2 - TELEFONO 26.992
SAN SEBASTIAN

Excavadoras

DE ORUGA, DISPONEMOS EN ALQUILER EXPLANACIONES Y CONTRATAS: Larramendi, 7, 5.º - Tel. 24.492.

Compresores

Diesel y eléctricos, disponemos en alquiler. EXPLANACIONES Y CONTRATAS: Larramendi, 7, quinto. Tel. 24.492.

Se ofrece profesor mercantil
muy experimentado en trámites de importación y exportación, dominando el francés e inglés. - Llamar al teléfono 23.970.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

OLAONDO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida Generalísimo, 82. - Teléfono 841.188. Zarauz.

OLAONDO vende, en Zarauz, espléndidas viviendas (zona residencial).
OLAONDO vende, en Zarauz, villa recientemente construida, con 4.400 m², propio hogar, poroso, suelo (herrer), restaurante, etc. Gran oportunidad.

OLAONDO vende, en Lasarte, pabellón industrial (1.000 m²), junio corriente general oportunidad.
OLAONDO vende, en Guetaria (provincia de Guipúzcoa), viviendas cuatro habitaciones, cocina, lavadero, secadero, piscina, baño-aseo. Precios: 350.000 y 450.000 pesetas.

OLAONDO vende vivienda amueblada en caso con ascensor, a 20 metros de la playa.
OLAONDO vende terrenos para construir zona residencial.

OLAONDO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida Generalísimo, 82. Zarauz.

TEODORO DE BENTO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Compra y venta de casas, pisos, chalets, locales industriales, solares, cesterías, terrenos, fábricas, etc. Hipotecas, traspasos, arrendamientos, oficinas: Loyola, 6, primer piso. Teléfono 14.577.

MOLINA. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Guizúcar, 10. Tel. 14.814.
VENDO. primera zona Gros, piso amueblado, 3 habitaciones, cocina, baño y servicios. Ascensor. 800.000 pesetas.

MOLINA. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Guizúcar, 19. Teléfono 14.814.

JACINTO AIZARNA. Agente Propiedad Inmobiliaria. Península, 3, segundo, derecha, de 4 a 8. San Sebastián.

AIZARNA vende (Oyarzun) caserío, 10 hectáreas terreno. Precio muy interesante.
AIZARNA vende terrenos en zona industrial. Precio interesante.

AIZARNA vende (Astigarraga, Junco carretera) casa de dos viviendas; cuatro amplios dormitorios y servicios cada uno y baño de 150 m².

AIZARNA vende montes, con pinos de 2 a 8 años, situados en las cercanías de San Sebastián.

En Zarauz

próximo a la playa, viviendas y apartamientos de distinto tamaño, con ascensores, chimeneas, calefacción central independiente prevista, vertedero individual de basuras, etc.

EN CONSTRUCCION PARA LA VENTA. con magníficas vistas sobre el mar, amplios jardines, gran garaje, etc. Pisos gratis y sin compromiso. Solicite sus planos y detalles a: J. ALDABALDETRECU, Agente Propiedad Inmobiliaria, Inmaculada, 5. - ZARAUZ. (N. E. 316.957.)

Pabellón industrial de 1.138 m² edificadas, con alturas de techo de 5,00 y 4,50 metros, emplazamiento inmejorable, en importante pueblo de la provincia, se vende. (N. E. 321.872.)

J. ALDABALDETRECU
Agente Propiedad Inmobiliaria. Inmaculada, 5. - ZARAUZ

Vendo piso
Tercero en Parte Vieja, cuatro habitaciones, cocina, baño, bien pintado y arreglado. ALONSO GARALETA, Echaldé, 5. N. E. 32.355.

PATENTES y MARCAS
Agencia oficial Rivas Fundada 1888 Aprobada. VALENTIN DE VEGA Ibañeta, 12. Tel. 14.090. 5.º. Sn

MAGNIFICA INVERSION
Solicito 2.500.000 pesetas sobre fincas urbanas de extraordinaria garantía. Interés 8 por 100 libre. Plazo corto. Reserva absoluta. - Se admiten sumas parciales.

FINCAS LORENTE
PLAZA BUEN PASTOR, 6, pral. TELEF. 14.533
SAN SEBASTIAN

José Ormazábal Belamendia
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Boulevard, 6, 3.º - San Sebastián. - Teléfono 23.222.
VENDO magníficos pisos en Iruñ (junto al paseo Colón) y en San Sebastián (Amara), antes de la plaza de Pio XII.
TERRENOS industriales en el mejor emplazamiento de Andoain, Aduana e Iruñ.
DISPONGO de cualquier cantidad hasta 5 millones de pesetas, en primera hipoteca. Interés corriente. Reserva absoluta.

peón

Avda. de España, 19. 4.º SAN SEBASTIAN

APARTAMENTOS Y PISOS

En un magnífico edificio, recientemente construido, situado frente a la playa y con maravillosas vistas a la Concha y al mar, **JUAN ANTONIO PEÓN** ofrece pisos y apartamentos lujos a todo confort. Este edificio ofrece una moderna decoración, el bajo, con lo cual se ofrece una ventaja de sus precios. Teléfono, calefacción y agua caliente. Este apartamento tiene apartamento en todos los gustos, en cuanto a decoración y orientación.

TRINCHERPE

Vendo precioso piso llave en mano. Consiste de tres grandes habitaciones, cocina, baño, calefacción central, muebles, cocina, etc. Precio muy interesante. Ubicación, pisos reconstruidos, con nueva, confortables y cómodos. Tres dormitorios de gran tamaño, cocina con terraza, baño completo. Todas las comodidades exteriores. Entradas desde las 110.000. Resto, a convenir.

APARTAMENTO

Maravillosamente situado, en el centro de la ciudad, plaza y calle principal. Precios muy interesantes. Hermosas habitaciones con marmos empotrados, suelos de madera, calefacción central, baño, etc. Ver otros de nuestras ofertas en elementos de primera calidad. Que no muy pocos libros de sures.

AMARA

Precioso piso llave en mano, situado en una gran avenida. Orientación sur. Superficie de metros cuadrados. Cuatro hermosas habitaciones con marmos y baños. Todo el piso en perfecto estado. Casa de nueva construcción, cocina con todos los elementos sucos barnizados. Este piso en el segundo piso, con 500.000, resto, grandes comodidades.

ANTIGUO

Vendo dos magníficos pisos en zona residencial. Constanz de 3 y 4 dormitorios, salón/comedor, cocina amplia terraza y baño, 3 armarios empotrados. Totalmente nuevo. Muy saludables. Precios interesantes, en todas las ciudades de pago.

OFREZCO TERRENO

Magnífica inversión. Podría mencionarse las obras realizadas. Parcelas totalmente aptas para explotaciones tributarías. Consulte precios y condiciones.

J. A. PEÓN
Avda. de España, 18. 4.º SAN SEBASTIAN

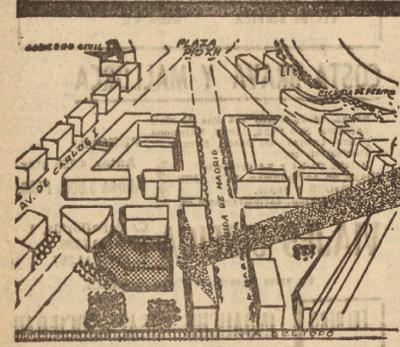
OFICINAS

Vendo oficinas en el centro de San Sebastián, en casa con calefacción y ascensor. Apropiado para cualquier negocio. Consulte precios.

VENDO BAJOS EN CALLES COMERCIALES Y CENTROS DE CASA NUEVA CONSTRUIDA
JUAN ANTONIO PEÓN
AVDA. DE ESPAÑA, 18, 4.º SAN SEBASTIAN

IMANOL ARCELLO

Rancho el Sabio, 21, 4.º D. San Sebastián. De 4 a 5,30 (excepto martes).
Compraventa de pisos, terrenos, préstamos, hipotecas, permutas, alquileres, etc., y todo lo relacionado con la propiedad inmobiliaria.
IMANOL ARCELLO
Rancho el Sabio, 21, 4.º D. San Sebastián. De 4 a 5,30 (excepto martes). Edificio Miramar, núm. 9. Teléfono no 641.098. De 6 a 7,30.

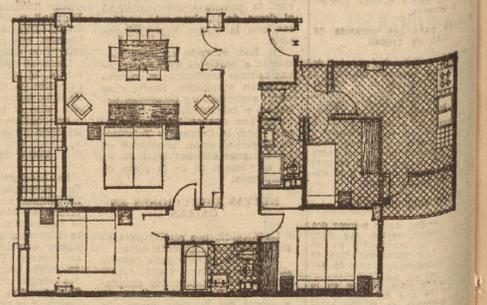


en amara

Francisco Ciriquian

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
GARIBAY, 13, 2.º
LE OFRECE ESTAS VIVIENDAS CONSTRUIDAS POR:
INMOBILIARIA ZULGAO, S. A.

4.º Promotor, Inmobiliaria Zulgao, S. A. Clase. Renta Limitada. Grupo 1.º - Expediente 88-111-41 - Emplazamiento, manzana 21 del Ensanche de Amara. - Fecha calificación provisional, 11 de noviembre de 1964. - Fecha terminación obra, 9 de enero de 1967. Todas estas viviendas están destinadas a domicilio y residencia permanente de sus titulares. Publicidad autorizada por el I. N. V. con el número 8 de su registro.



visite nuestro piso piloto

Montado por ARIN Y EMBIL, en el primer piso del edificio, Vistas: tarde, de 4 a 6.

SEÑORA DESDE HOY, 3.ª SEMANA ¡COLOSAL!



almacenes
El Barato
Este año... mucho más visitada
ACUDA SIN DEMORA A EFECTUAR
SU COMPRA Y
RECUERDE:
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
A PRECIOS DE CONTADO

+ Don Pedro Sáenz Merino (MONTADOR DE MONTAJES IBERICA) FALLECIO EN VITORIA, EL DIA 12 DEL ACTUAL, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su director espiritual, su madre, doña Felisa Merino (viuda de don Benito Sáenz); hermanas, doña Ramona y doña María Jesús; hermano político, don Hilario González; tíos, primos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY lunes, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE MARTIR, de esta ciudad, por lo que les quedarán muy agradecidos.
VITORIA, 14 de febrero de 1966.
NOTA: La conducción del cadáver tendrá lugar en la Intimidad.

+ Doña Juana Carredano Gil FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su director espiritual, don Juan Iriar. Su esposo, don Santiago González; hijos, don Alberto, don Santiago y doña Ana María; hijos políticos, doña Beatriz López, doña María Cruz Zapata y don Juan José Lapitz; madre, doña Amparo Gil (viuda de Carredano); madre política, doña Casimira Fardo (viuda de González); hermanos, doña Mercedes, don Rafael y doña María Juana (ausentes), don Alberto, doña Cristina, doña Pilar y don Gregorio; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán el MIÉRCOLES, día 16, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA DEL JUNCAL, y acto seguido se rezará el santo rosario, por lo que les quedarán muy agradecidos.
SAN SEBASTIAN, 14 de febrero de 1966.
Domicilio: avenida de Navarra, 11, sexto, izquierda. La familia no recibe.

+ Doña Margarita Yeregui Larrea (VIUDA DE DON JUAN MARTIN LEONET) FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA
DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su director espiritual, R. P. Mateo (carmelita). Sus resignados hermanos, doña Celedonia (viuda de Laporte), don Marcelino y don Antonio (hija de la caridad); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.
RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su deseo desean celebrar, MAÑANA martes, a las DOCE DE LA MAÑANA, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que les quedarán muy agradecidos.
SAN SEBASTIAN, 14 de febrero de 1966.
Domicilio: Prim, 43.
NOTAS: La conducción del cadáver al cementerio de Hernani, se efectuará en el santo rosario por el alma de la finada se rezará esta noche, a las OCHO Y MEDIA, en la iglesia parroquial.

Crónica de Madrid

LA OPERA

Habrán, al fin, teatro de la Opera en Madrid. Como se sabe, la generosa iniciativa del Patronato de la Fundación "Juan March" resolvió el problema que durante muchos años permaneció en un atasco que parecía irremediable. La donación de cuatrocientos millones hace posible que se construya el coloso y que en la capital de España haya un local apropiado, no sólo para funciones operísticas, sino también para conciertos, ballets y otros espectáculos de altura. Pero después cuando ya parecía que no surgiría ningún obstáculo y se podría emprender la construcción, ha habido inesperadas dificultades. Las explicaciones del consejero secretario de la Fundación, don Alejandro Bergamó, y al explicarlas anuncia que la cuestión está resuelta. En el concurso que se convocó para preparar el proyecto de teatro de la Opera, se otorgó el primer premio a unos arquitectos polacos. Con los tres millones que dicho premio, tanto asignados figuraba el derecho de dirigir la obra de edificación y ahí surgió el que ha tenido caracteres de casi insalvable inconveniente. For lo que dice el señor Bergamó, se ha estado discutiendo fuertemente. El señor Boguslawski renuncia a aquel derecho, y el Patronato ha acordado encomendar la obra al arquitecto español don Fernando Moreno Barbero, que obtuvo el segundo premio en el concurso. Este último técnico fue el autor del Hotel de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela, y don Juan de Fariñas, en León, y goza de una reputación bien ganada.

LÍNEAS DE MICROBUSES

Ha salido a concurso público la concesión de cinco líneas de microbuses, con distintos itinerarios, estudiados de forma que cubran la necesidad evidente y que no admite demora, de un transporte colectivo más eficaz y más ágil que el de los autobuses de la S. M. T. La primera línea se iniciará en la avenida de Felipe II y pasará por la Puerta del Sol y el paseo del Prado. La segunda arrancará de la glorieta de Rubén Darío y terminará después de recorrer varias calles, en la plaza de Santo Domingo. Otra línea saldrá de Diego de León, y, pasando por el barrio de la Beata Ana María de Jesús a la plaza de Atocha pasando por Chile y paseo del Prado. La última cubrirá el itinerario de la Monja a Calajo, por Príncipe de Viana y San Juan de los Ríos.

AGENCIAS DE VIAJE

Una delegación portuguesa de Agencias de Viaje ha estado varios días en España, y ha dado por terminada su visita en Madrid, donde se les otorgó un agrado prohibiendo las edificaciones en esa zona, y ésta ha sido la razón por la que intervinieron el presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, señor Uribe, y otras personalidades. La finalidad de esta visita ha sido elaborar un plan para el desarrollo de las relaciones entre las agencias lusitanas y españolas, fomentando el intercambio turístico entre los dos países. El presidente de la Delegación portuguesa, señor Betencourt, agradecido, en nombre de sus colegas, las atenciones aquí recibidas, y ofreció grandes elogios a las Agencias de Viaje de España, resumiendo su positivo nivel profesional y técnico. En la organización de la visita ha intervenido el presidente del Grupo Sindical de Agencias, señor Martín Fojas, que puso, una vez más, de manifiesto sus cualidades de inteligencia y dinamismo.

MERCADOS

Las primeras autoridades de Madrid—alcaldes y gobernador civil—con el comisario de Abastecimientos, han hecho una visita a varios mercados de la capital. Se personaron concretamente en los de Tortos y Clavie. El propósito era comprobar el resultado de los puestos de carácter regulador cedidos recientemente por el Ayuntamiento a las indicadas zonas para la venta de pescados congelados. Se ha podido advertir una importante baja en el precio de esa clase de pescado en todos los establecimientos particulares. Según dijeron el gobernador y el alcalde, se trata de una reducción que se acordó el día 10 por respeto de las anteriores cotizaciones. Otra deducción que de

En Trincerpe

Junto a la calle Pescadería, magníficos pisos, todos exteriores, a 3 y 2 fachadas, soleadísimos y con hermosos balcones. Constas de 3 habitaciones (2 de ellas con armarios empotrados), cocina/comedor, baño completo, suelo parquet, azulejo cocina y baño hasta el techo, instalación calentador de gas para agua, campana de extracto para eliminación de humos. Magnífica inversión. Informes, en la calle Loyola, 14, 3.ª planta, 4.ª, San Sebastián, Euzkadi, de 4 a 7.
(Especialite: SS. 141-64. Precio limitado. Grupo I. Emplazamiento. Polígono de Fomento. Bloques 6 y 7. Promoción de Alberto de Irujo. Verificación oficial provisional. 10-2-1964.)

Amuebladora Comercial Hispania

LARGOS PLAZOS Y CONTADO.
COMPRE LO QUE QUIERA Y PAGUE COMO PUEDA

DORMITORIOS: 50 modelos distintos, desde	5.700 Ptas.
TRESLITOS: 25 modelos, gran confort	2.785 "
DORMITORIO GRAN LUJO, armario cuatro puertas, cama de 1,35, dos mesitas y comodín, reglo, poliester	10.950 "
MUEBLE CAMA, último modelo, mas práctico y sencillo	1.915 "
DORMITORIOS de una y dos camas, convertibles en salas de estar, para habitaciones reducidas	4.300 "
SOFAS CAMA, tapicería gran fantasía, brazos en skai, todo gama espuma	2.175 "
MESAS, sillars, armarios de cocina, etc., todo a precios rebajadísimos.	

Amuebladora Comercial Hispania

MORAZA, 3

El tiempo

Vientos dominantes del Oeste, templados y húmedos Chubascos aislados alternando con claros

Madrid. (Crónica meteorológica de la agencia Logos, por José Fariñas de la Cierwa). — Un aire frío resbaló la semana pasada sobre la costa oriental de Norteamérica y dejó abundantes nevadas que llegaron hasta la Florida. Este aire por las fuertes corrientes de aire que del W. y con velocidades de hasta 30 kilómetros por hora soplan en los altos niveles. Pero este aire, de origen ártico, ha perdido toda su dureza después de un largo recorrido marítimo y alcanzó la Península totalmente transformado, aunque todavía bastante estable. De aquí las líneas de turbulencia que cruzaron el mar, la segunda mitad de la semana, arrastradas por vientos fuertes, racheados, y en ocasiones, de fuerza de huracán. Se trata de lluvia en la vertiente atlántica y, en menor grado, el Cantábrico y cabecera del Ebro: chubascos que fueron de nieve en las cordilleras de la mitad norte.

Las precipitaciones, como decimos, fueron importantes en algunas zonas, sobre todo en Galicia, con un promedio regional de 68 litros de agua por metro cuadrado de suelo y semana, y 98 en Pontevedra, 81 en Santiago de Compostela, 71 en Vigo y Pontevedra, 63 en Orense, 49 en Estaca de Vares y Lugo, 42 en La Coruña y 28 en Finisterre. Se sigue en orden pluviométrico la cima del Duero y la cabecera del Ebro, con 55 litros en León, 35 en Burgos, Valladolid y Soria, 23 en Zamora, Palencia y Logroño y 21 en Segovia y Pamplona. En tercer lugar quedan el Cantábrico y Euzkadi, con 14 litros de promedio, y 21 en San Sebastián y Cáceres y, por último, el Centro, con unos medios y baja del Ebro y Andalucía atlántica, con alrededor de 7 litros y máximos de 21 en Navacerrada y Córdoba. En Cataluña y la Mancha, la pluviometría osciló alrededor de un litro y en Levante, Sudeste, Costa del Sol, Baleares y Canarias no llovió. El viento que sopla de noroeste, pese a un aparato de rafagiosidad—con rachas huracanadas—y las

lluvias, fue húmedo y templado, por lo cual la Península—y España entera—se sostuvo dentro de un ambiente térmicamente primaveral en esta primera decena de febrero. Las temperaturas fueron notablemente altas en Canarias, con máximas de 23 grados en el Puerto de Rosario, en Fuencaliente Cruz de Tenerife, y 36 en Las Palmas de Gran Canaria y el Puerto del Rosario, en Fuencaliente. En la Península, los valores termométricos más altos los registraron Murcia, Málaga, Tortosa, Játiva, Castellón y la costa del mar Menor, con 25 grados, y Valencia y Alicante, con 24, a quienes siguen Huelva, San Sebastián y Almería, con 21, y Granada, Cádiz, Córdoba, Jerez de la Frontera, Cartagena, Gerona, Barcelona y Almería, con 20. Por último, debemos señalar también el alza térmica distribuida en Baleares: don de Palma de Mallorca y Mahón registraron 22 grados de máxima e Ibiza, 21.

Ha transcurrido ya la primera decena de febrero—el mes más temido por los agricultores, por los intensos fríos que suele traer—sin que haya helado en la Península, salvo las excepciones esporádicas de Cuenca, que registró dos grados bajo cero de temperatura mínima. Soria uno y Vitoria, Avila, Madrid y Gerona, con cero grados.

En general, el tiempo ha sido primaveral y por ahora no se observan síntomas de que vaya a acudir el frío, pues los vientos dominantes continúan del W., templados y húmedos. Y así es probable se sostenga la mayor parte de esta semana, con cielos variables en las vertientes atlántica y cantábrica, y chubascos aislados alternando con grandes claros o incluso días enteros despejados. En el Mediterráneo, salvo la cabecera del Ebro y el N. de Cataluña y Baleares, que tendrán algunas nubes, predominará el cielo despejado y las temperaturas altas, siguiendo la tónica de este invierno.

PATENTES - MARCAS - MODELOS

Agente oficial: J. DEL VALLE Delegación en Guipuzcoa; GESTORIA CUSPEDAL. - Teléfono 15.059. Vergara, 2. - SAN SEBASTIAN.

Decalogo para los recién nombrados

El diario "Pueblo" publica el "Decalogo para los recién nombrados", con su siguiente introducción:

- Porque nos consta que los hombres que acceden a un puesto, ya sea en una reba privada o en un organismo público, suelen ir dispuestos con la mejor buena intención a cumplir con el mayor entusiasmo y entrega su cometido, hemos solicitado a nuestros filósofos pensadores un decalogo para ellos. Es el siguiente:
- 1.—Piensa, ante todo, en la provisionalidad de tu mandato, pues la vida da muchas vueltas y puede que algún día te encuentres obedeciendo a los que ahora te icta mandar.
 - 2.—No entres nunca con espíritu de revancha ni dispuesto a sacarte las espigas que te clavaron cuando te toco obedecer, porque ese sería, sin duda, el camino más seguro que te conduciría al definitivo fracaso.
 - 3.—No creas que la adaptación es el mejor criterio del juicio claro de la objetividad y, en ocasiones, de la justicia.
 - 4.—Puedes estar seguro de que tu núcleo de amistades se reconstituirá en el sucesivo; te aparecerán nuevos amigos y forzadamente te verás en la necesidad de abandonar viejas amistades. Que la amistad no sea nunca un obstáculo para el buen desempeño de tu misión.
 - 5.—No quieras planificar tus actuaciones únicamente sobre los errores de tus antecesores, pues si bien es conveniente que los mires en el espejo de sus fracasos, no será prudente tampoco supeditar toda tu actuación en sus equivocaciones, ya que te expondrán a ser más seguro a cometerlas mayores.
 - 6.—Será conveniente que desde el principio te acostumbres a hacer a la idea de que en muchas ocasiones tendrás que aceptar la impopularidad y a veces hasta la inpatía como sagradas cargas para cumplir plenamente tu misión.
 - 7.—No quieras remediar todos los problemas en un solo día; pero tampoco adoptes la finta postura de dejar que las cosas se remedien por sí solas.
 - 8.—Generalízalos en tus temas con la limitación de tu tiempo porque en ocasiones el tiempo es tan importante, o más, que otras atenciones o recompensas.
 - 9.—No pretendas que los demás soporten por sí solos la autarquía que tu cargo te exige y demanda.
 - 10.—Y, por último, no olvides nunca que el hecho de ocupar un cargo no te confiere superioridad en todos los órdenes de la vida, pues necesariamente tendrás que rendir y aceptar la superioridad, en muchas ocasiones, de los que te siguen y obedecen.

FORMICHETTA

750 Sitta
DOBLE UTILIDAD
El pequeño transporte...
Las vacaciones...
Las excursiones...
El viaje...
¡VIVALO HOY MISMO!

Entrega inmediata.
Precio: 90.000 pesetas.
CANO, S. A.
A. Generalizadora S. S. S.
Teléfonos 25.402 y 19.755.

NOGAT

Rápida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA
EL TERROR DE LAS LAFAS
LA MONTAÑA DE LA MONTAÑA

Con masticarás NOGAT, en polvo y pasta fosforada, extinguirá rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes.
Recuerde que NOGAT no mata en días. Las mata en horas.
Si manda este recorte a Laboratorio SOKATRO, Ter, 16, Barcelona-19, recibirá un interesante folleto.

Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa
CONVOCATORIA DE DOS PLAZAS DE AUXILIARES

— para la —
Sucursal de Eibar

CONDICIONES PREFERENTES:
—Experiencia profesional administrativa
—Servicio militar cumplido
—Residencia en la localidad
—Conocimientos de vascuence

DIRIGIRSE A
SUCURSAL DE EIBAR. - DOS DE MAYO, 27,
DE NUEVE A UNA Y MEDIA,
San Sebastián, 29 de enero de 1966.
EL SUBDIRECTOR PRIMERO,
CARLOS SISTIAGA COARASA.

Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa
CONVOCATORIA DE DOS PLAZAS DE AUXILIARES

— para la —
Sucursal de Tolosa

CONDICIONES PREFERENTES:
—Experiencia profesional administrativa
—Servicio militar cumplido
—Residencia en la localidad
—Conocimientos de vascuence

DIRIGIRSE A
SUCURSAL DE TOLOSA. - P. GOROSABEL, 20,
DE NUEVE A UNA Y MEDIA,
San Sebastián, 29 de enero de 1966.
EL SUBDIRECTOR PRIMERO,
CARLOS SISTIAGA COARASA.

PISOS EN LASARTE

Información:
CONSTRUCCIONES D. BARANDIARAN
Bengochea, 4. San Sebastián

Pisos desde 425.000 ptas.

con ascensor, cocina equipada, magnífica situación muy soleados, hermosas vistas, vendemos en ZARAUZ.
Información en Zarauz: St. Olando, Avda. Generalísimo, 82,
7 Entorno, de 9 a 1 y de 3 a 7.
En San Sebastián: CONSTRUCCIONES BARANDIARAN,
Bengochea, 4, bajo, de 9 a 1 y de 3 a 7.

**Ajustadores, cerrajeros
y electricistas de 1.ª**

edad, 21 a 35 años. Presentarse o escribir a

S.A.F.E. NEUMATICOS MICHELIN

Carretera de Arriaga, s/n.
VITORIA

C. E. JOHANSSON

DE SUECIA
LE INVITAMOS a la Exposición Volante de Metrología Mecánica que realiza, exhibiendo los equipos e instrumentos de verificación y control estático, y en proceso continuo, que fueron presentados en la última Feria de Bruselas.

IMEX, S. A.

Ronda de la Universidad, 12. — BARCELONA
Su representante general para ESPAÑA le agradecerá su visita en la ESCUELA DE ARMERIA DE EIBAR, de 10 a 12 y de 15 a 21, los días 14, 15 y 16 de los corrientes.
EIBAR

Vendo terreno industrial

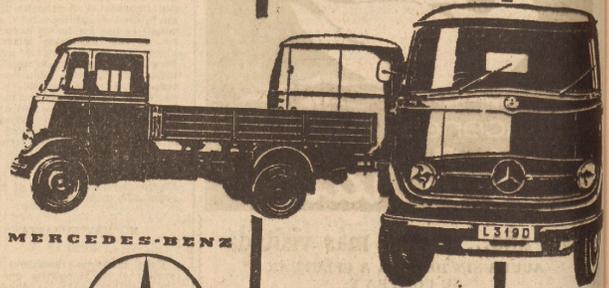
DISPUERTO PARA INMEDIATA CONSTRUCCION.
Dirigirse: Teléfono 90 971, de 11 a 12.

Vendo planta baja y sótano

Avenida Generalísimo, mil metros cuadrados, buenos accesos, techos altos. Trato directo propietario. Teléf. 13.752. — SAN SEBASTIAN.

ya lo hemos dicho

Las técnicas, la responsabilidad y la experiencia de muchos años informan la construcción de nuestros vehículos industriales proyectados en Alemania y fabricados en España con una doble garantía de crédito internacional: Mercedes-Benz y la Empresa Nacional de Motores de Avlación S.A. (ENMASA)



MERCEDES-BENZ



Fabricación ENMASA bajo licencia

Información y Ventas
Ignacio Arregui
Miracruz, 2
Tno. 13214
San Sebastián

furgón y chasis-cabina 1.800 kilos

HABLE INGLÉS o FRANCÉS de AQUÍ a 3 MESES

El tiempo se va rápido, pero el Método Deductivo lo recupera!
Ahora puede Usted recuperar el tiempo perdido empleado en otros Métodos

Aprenda Inglés o Francés más rápido de lo que aprendió Español

Porque tirar un solo segundo? Usted tiene ganas de aprender hablar Inglés o Francés y con esto basta para el Método Deductivo! Este sencillo sistema de estudio espera solo a darle un empujón dentro de la gran aventura, al enseñarle a Usted uno de los grandes idiomas mundiales.

¿ES USTED IMPACIENTE?

Eso no es raro. A nadie le gusta esperar mucho tiempo por el resultado. Pero con el Método Deductivo es el resultado el que espera a Usted! Porque todo el Curso está preparado para que Usted pueda dominar el idioma rápidamente.

El Método Deductivo ha terminado con la idea de que es difícil aprender idiomas. El Método Deductivo ha terminado con "el viejo sistema de estudios". Por fin puede Usted aprender idiomas de una manera fácil y práctica.

Usted puede estar contento de no haber estudiado 15 años atrás, entonces era complicado aprender Inglés o Francés. Pero ahora se sabe que todos tenemos disposición para los idiomas. Nosotros aprendimos el español antes de poder sostener una cuchara. Y ahora nada le impide a Usted el aprender otros idiomas con la misma facilidad que aprendió español en su infancia, con la ayuda del Método Deductivo.

SIN GRAMÁTICA ABURRIDA

El Método Deductivo rompe con todos los Métodos de enseñanza y va derecho a lo positivo. ¡No se estudia inútilmente, no necesita Usted ningún libro de gramática, nuestro Método no tiene tiempo para ello, para que dentro de 3 meses pueda Usted saber ya una gran parte de Inglés o Francés! Naturalmente sin palabras difíciles para empezar. Pero desde el comienzo aprenderá Usted palabras con significados y típicos cambios que el Inglés o Francés suelen usar.

SENTADO EN CASA A GUSTO Y TRANQUILIDAD

Y el Método Deductivo le irá a su casa y Usted empleará el tiempo que pueda, cuando pueda y donde pueda.

USTED NO PUEDE PONERSE. EL METODO DEDUCTIVO LE CONQUISTARA A USTED

En todo el mundo gana terreno

este genial sistema de aprender idiomas. Son muchas las personas que como Usted no tienen tiempo y quisieran aprender rápidamente; el Método Deductivo vence esta dificultad, con sólo media hora de lectura al día, penetra en Usted el nuevo idioma sin esfuerzo a los 3 meses descubrirá que ya sabe suficiente Inglés o Francés para hacerse comprender y leer cualquier diario escrito en estos idiomas. Desde ese momento será la envidia de sus familiares y amigos que no sepan ningún idioma.

EL METODO DEDUCTIVO LE ENSEÑA A USTED EL IDIOMA QUE SE USA A DIARIO

Nosotros no le cansaremos a Usted con el aburrido Inglés o Francés científico. El Método Deductivo le lleva a Usted directamente al idioma de diario, que se usa en Londres y París, en el hogar, en el establecimiento, y entre amigos. O sea el idioma que

equivale al que nosotros usamos a diario, después Usted mismo dará los pasos hacia estudios especiales más avanzados, literatura, técnica, etc. En el caso de que Usted quiera dedicarse a un ramo especial en el país o en el extranjero.

GRATIS RECIBIRA NUESTRO LIBRO SOBRE EL METODO DEDUCTIVO

Nosotros le mandaremos a Usted Gratis un ejemplar del libro

sobre el Método Deductivo. En él explicamos con todo detalle lo que es este Método —lo que no podemos hacer aquí en el reducido espacio de un anuncio.

Rellene y envíenos hoy mismo el cupón y a vuelta de correo recibirá la información deseada, libre de gastos y sin ningún compromiso de su parte.

* * *

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|--|
| Inglés Alemán | Francés Italiano | Contabilidad Cálculo |
| Correspondencia Comercial Inglesa | Correspondencia Comercial Francesa | Reforma de letra Taquigrafía Ortografía |
| Conversación Inglesa | | Cultura general Marroquinería Cultura Física |

AYUDA A UN AMIGO
Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desea un porvenir mejor y le mandaremos informes.

CURSO _____

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____ n.º _____

Población _____ Dist. Postal _____ Provincia _____

Instituto INTER - Sec. X-18 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España

PARA USTED

Sr. Director:
GRATIS y sin compromiso de mi parte, sirvase enviarme información sobre el Curso que le indico a continuación

CURSO que me interesa _____

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____ n.º _____

Población _____ Dist. Postal _____ Provincia _____

Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.

Instituto INTER - Sec. X-18 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España

XXX Campeonato de España de Ciclo-cross

Contra pronóstico RUSTA obtuvo el título en BEASAIN

El favorito, BARRUTIA, no estuvo afortunado y tampoco MARTINEZ, siendo NAVA, por batallador, un dignísimo subcampeón

Fue una lástima la noche y madrugada tempestuosas, precediendo a la celebración del Campeonato de España de Ciclo-cross, prueba comandada por el club Loinaz, de Beasain, y que tuvo menor número de espectadores que los que mereció el mérito de la victoria...

En el circuito de Beasain, donde el 27 del actual, ha de disputarse el campeonato mundial, es ya duro de por sí, y los diez minutos y pico que se emplearon por los primeros clasificados en cada una de las siete vueltas...

Por Barrutia, Irusta y Martínez, aunque éstos dos acusaban un retraso de diez segundos, Jesús González quedaba ya desconectado, a 41 s., y seguían por el orden Gurruchaga, a 52; Arsuaga, a un minuto; Santos Ruiz, a 17; Gorostidi, Larrauri, Fernández, Peñaigarricano, Mur, etc. La carrera tenía ya dueño en cualquier momento de los cuatro primeros.

Quinta vuelta: Manuel Nava insistió y tomó el mando, pero los tres restantes le seguían de cerca, hasta que Barrutia perdió tiempo y Martínez caía en el descenso de la pradera de Loinaz, para cambiar de máquina, al igual que tuvo que hacer el durangués. Nava iba en cabeza al término de esta quinta vuelta, cubierta en 10-24, e Irusta le seguía a cinco segundos; Barrutia iba a 12 segundos; Martínez, en la línea de meta, a 36 s.; Santos Ruiz, a 2-55, y en larga fila India, Gurruchaga, Arsuaga, Fernández, González, Larrauri, Gorostidi, Peñaigarricano, Barros, Samaniego, Labaca, Garrido, Casas, Morala, en un orden que apenas habría de cambiarse.

Sexta vuelta: Nava tuvo dos salidas seguidas de cambio, y como Barrutia no iba a gusto con la nueva máquina, Irusta aprovechó los terrenos de cross de su preferencia para dar un asalto, que había de ser definitivo. El tiempo empleado en esta sexta vuelta era de 10-37, e Irusta pasaba ante las tribunas con 20 segundos respecto a Nava y Barrutia; 1-15, sobre Martínez; 3-33 de adelanto a S. Ruiz, etc. La carrera, salvo complicaciones, todavía posibles, estaba decidida.

Septima y última vuelta: Irusta tomó algunas precauciones, viéndose campeón, pero no obstante, puso tierra por medio con mucha moral de victoria, mientras que Barrutia desistió de por él, a la vista de que el esfuerzo era ya baldío, y tampoco Martínez trató de inquietar más a los demás. Para Nava, el más próximo rival de Irusta, no había tiempo, pese a sus valientes descensos. Y sin variaciones sensibles se producía la llegada de este Campeonato de España, que resultó uno de los más emocionantes de los últimos años, y en el que Irusta encontraba el premio a su constancia.

Clasificación

- 1.-Alfredo Irusta, 1:10.35.
2.-Manuel Nava, 1:11.14.
3.-Antonio Barrutia, 1:11.36.
4.-José Martínez, 1:13.06.
5.-Santos Ruiz, 1:14.45.
6.-Pablo Arsuaga, 1:15.29.
7.-José M. Fernández, 1:16.40.
8.-Pedro Gurruchaga, 1:16.41.
9.-Jesús González, 1:16.57.
10.-José A. Larrauri, 1:18.50.
11.-Juan Gorostidi, 1:18.53.
12.-J. A. Peñaigarricano, 1:19.27.
13.-J. I. Samaniego, 1:19.52.
14.-Horacio Barros, 1:19.53.
15.-M. Labaca, 1:21.50.
16.-Modesto Garrido, 1:22.07.
17.-Delio Rodríguez, 1:22.21.
18.-José Casas, 1:23.31.
El resto, doblado o eliminado.

XIII VUELTA A ANDALUCIA Pérez Francés, victorioso en Málaga, primer líder

Málaga, 13. — José Pérez Francés se ha proclamado vencedor en la primera etapa de la XIII Vuelta Ciclista a Andalucía, disputada hoy.

Esta primera etapa se corrió en el circuito del Parque, con 39 vueltas al mismo y un total de 48 kilómetros. Llegó a batir en magnífico sprint al belga Walter Godtsoet y a Domingo Perena, del "Fagor". El ganador ha invertido en los 48 kilómetros de la etapa 1 hora, 18 minutos y 11 segundos.

Con el mismo tiempo se clasificaron el belga Frans Verbeke, Jaime Alomar, José María Benito Echeverri, etc.

Premio a la combatividad: Ciriaco García, Fagor, 1 punto. Premio a la desgracia: Luis Osorio, Fagor, 1 punto. Mañana se correrá la segunda etapa Málaga-Motril-Almería.

LA CARRERA EN SI

Erán las doce de la mañana en punto cuando se rezaba un padrenuestro por las almas de los ciclistas fallecidos en la temporada, entre los que los especialistas Talamillo y Mendijur estaban en la mente de todos los presentes.

Segunda vuelta: El cuarteto de remanentes quedaba definido al terminar la segunda vuelta, en la que Manuel Nava, que cruzó la línea en cabeza, había invertido 10-13, acompañado muy de cerca

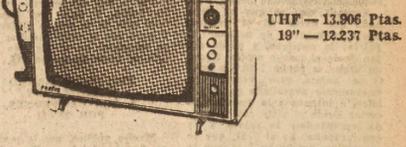
Preselección nacional

Terminado el Campeonato de España, el seleccionador nacional, don Mariano Galarrza, dio a conocer la lista del probable equipo español para el campeonato mundial del día 27 del actual, en Beasain, a saber: Alfredo Irusta, Antonio Barrutia, Manuel Nava, José Martínez.

Se empleaban por el primero 10-10, Barrutia tenía diez segundos de margen respecto a Irusta; 18, sobre Martínez; 22, a Nava; 1-31, a Gurruchaga; 1-55, a Santos Ruiz; 2-12, a Arsuaga; 2-30, a González, con el resto desperdigado y sin opción, y comenzando los doblados por vuelta, entre ellos Cortaberría, pero éste por pinchazo. Cuarta vuelta: La lucha se hizo

AHORA! 23 HORAS 42 PTS con UNF 14.33

nuevo precio del televisor WUNDERMATIC, con tubo "P" y válvula DECAL, que ofrecemos gracias a la extraordinaria producción de nuestra nueva fábrica instalada con los mayores adelantos técnicos en televisión.



TV reyfra la técnica alemana, al gusto español

PRIMER TELEVISOR NACIONAL CON BINORMA FRANCESA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO TECNICO OFICIAL PARA GUIPUZCOA: SABA - Fuenterrabía, 14 - San Sebastián

PISOS MAGNIFICOS BARRIO DE VILLAAMIL PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago... BARRIO DEL PILAR PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago... AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago... * MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14%, NETO alquilando los pisos adquiridos o su RENTA LEGAL. INFORMACION JOSE BANUS S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Escorial APT. 7661-218 37 86 MADRID

gran festival de precios Alicia SU EXITO SUPERA ESTE AÑO A TODOS LOS ANTERIORES Miles de artículos para caballero, con constante renovación de lotes. MAGNIFICOS ABRIGOS DE SEÑORA desde 399 pesetas Alicia espera su visita en la plaza de Guipúzcoa

las burbujas Freixenet son burbujas de alegría FREIXENET EXTRA cada día hay un minuto que merece Champán Freixenet

PELOTA

Tapia I, en una actuación extraordinaria, eliminó de campeonato a Vergara (22-17)

Barberito y Azcárate volvieron a triunfar (esta vez 22-11) sobre Ogueta y Galarreta

Tripita - Narro ganaron a Bengoechea - Salaverría

Ayer se iniciaba el campeonato nacional manomanista de primera categoría, con la eliminatoria entre Vergara y Tapia I. El frontón donostiarra se abrió totalmente, lo mismo que el tratase de una auténtica final. Era un partido de fuerza, de gran atracción para el aficionado, puesto que los dos rivales se encontraban en su mejor forma, en un gran momento de juego. En el ambiente de la arena se había un pronóstico. Debía ganar Vergara, pero... Tapia I es de temer, el valiente no reñó a la hora de la pinta, puesto que, a pesar de corresponderle el primer saque al azcoltiano, se daban momentos de 100 a 80 por el navarro, a quien asesoraba su futuro tío Pablo Espazza, mientras Tapia II hacía de "botillero de su hermano. Se "masacaba" un clima de auténtica pasión en el ambiente. Yo creo que aún no habrán indiferentes. A la fuerza tenía una que inclinarse a un lado u otro.

Los navarros lo pasaron bien al principio. Comenzó dominando Tapia en el peloteo inicial, para poco a poco, ir imponiendo su "paseo" y terminar fallando Tapia al verse desbordado. Y con una magnífica descolgada al ancho, Vergara se adelantó, 2-0, poniendo el dinero, 200 a 30, a su favor. Pero aquí se acabó la euforia de los partidarios navarros, porque, en el tanto siguiente, se vendió Marcelino en una dejada; pasó a dominar Tapia, y terminó su primer tanto con una preciosa descolga al ancho, ejecutada desde cerca del cuadro. Llegó a 2 con un saque muy bueno; el otro saque suave voló al rincón, y se fue hasta 2-6, en un dominio constante, arriesgado, audaz, con recalcadas del navarro ante la extensión pegada del azcoltiano.

Barberito y Azcárate volvieron a triunfar (esta vez 22-11) sobre Ogueta y Galarreta. También se abarrotó el frontón elbarriés en la tarde dominical, donde se disputaba la revancha del 22-9 que Barberito y Azcárate obtuvieron en Galarreta en Logroño. Nuevamente volvieron a triunfar el día cuatro. Y se pusieron 4-0. Barberito, que sacaba del tres medio, hizo cinco tantos con la jugada inicial, por lo que logró Ogueta, desde el cuadro, el primer saque de cincuenta y seis minutos y solamente registró una penalización. Un saque de Azcárate incluyó en todo momento la situación y Barberito se mostró genial. Andreu Ogueta a disgusto con la derecha y basándose en la zurada. Por eso cometió bastantes fallos. Y está vez también se adelantó a Ogueta y Galarreta. Y para que el cuadro fuese completo, en el segundo partido se lució Barberito III.

Tripita y Narro derrotaron a los campeones. EN DURANGO.— A la pala corria: Navarra, 40; Castilla, 39. A mano, individual: Navarra, 18; Castilla, 6. A mano, por parejas: Navarra, 22; Castilla, 11.

EN MADRID.— A la pala: Castilla, 45; Navarra, 37. A mano, individual: Navarra, 45; Castilla, 33. A mano, por parejas: Navarra, 45; Castilla, 33.

EN DURANGO.— A la pala corria: Navarra, 40; Castilla, 39. A mano, individual: Navarra, 18; Castilla, 6. A mano, por parejas: Navarra, 22; Castilla, 11.

EN MADRID.— A la pala: Castilla, 45; Navarra, 37. A mano, individual: Navarra, 45; Castilla, 33. A mano, por parejas: Navarra, 45; Castilla, 33.

EN DURANGO.— A la pala corria: Navarra, 40; Castilla, 39. A mano, individual: Navarra, 18; Castilla, 6. A mano, por parejas: Navarra, 22; Castilla, 11.

EN MADRID.— A la pala: Castilla, 45; Navarra, 37. A mano, individual: Navarra, 45; Castilla, 33. A mano, por parejas: Navarra, 45; Castilla, 33.

EN DURANGO.— A la pala corria: Navarra, 40; Castilla, 39. A mano, individual: Navarra, 18; Castilla, 6. A mano, por parejas: Navarra, 22; Castilla, 11.

EN ANOETA. (Eliminatoria manomanista).— Tapia I, 22; Vergara, 17. Moreno-Garmendia, 10; Naparra - Astarlar, 17. (Suspendido por lesión de Naparra al dar una volea).

EN EL URUMEA.— Zubelzu-Uzarte, 26; Tellería-Erro, 45. Egorriaga-Pachau II, 37; Pacola-Echave I, 40. Ozoidi - Arregui, 35; Etxalde-Cagarna, 30.

EN PAMPLONA.— Iriarte I, Mateo, 40; Lecumberri - Iralzo I, 45. Olaverri - Aranguren, 35; Iralzo II-Echenique, 40.

EN ELBARRI.— Ogueta - Galarreta, 11; Barberito III - Echazuri, 22. Barberito III - Echazuri, 22. "Cho" - Bermúdez, 11.

EN GUERNAICA.— Guernagacachi, 7; Malat - Sarray - Gárate-Barclus, 35; Odrionco-Arrieta, 20. Zabarte - Aldarabal II, 29; Bascochea-Eloa, 30.

EN DURANGO.— Eleferralde II-Gandarias, 30; Guernagacachi, 34; Berceña - Balda, 35. Pardo - Iriarte, 30. Industri - Ogueta, 20. Olaverri-Phoco, 20; Barutia-Menchaca, 30.

EN PAMPLONA.— A la pala corria: Navarra, 40; Castilla, 39. A mano, individual: Navarra, 18; Castilla, 6. A mano, por parejas: Navarra, 22; Castilla, 11.

EN MADRID.— A la pala: Castilla, 45; Navarra, 37. A mano, individual: Navarra, 45; Castilla, 33. A mano, por parejas: Navarra, 45; Castilla, 33.

España sufrió una derrota ante Francia en Burdeos

Burdeos, 13. (Crónica especial). Ayer, en Burdeos, se celebró el encuentro correspondiente al Campeonato del Mundo de balonmano de Francia y España. Se hicieron vencedores los franceses, por el tanto de 22-12.

El encuentro, disputado ayer en el Palacio Municipal de Sport de Burdeos, no tuvo nada de calidad en lo que a los españoles se refiere, ya que demostraron ser unos principiantes, mientras que los franceses fueron muy superiores en todo momento, demostrando cómo se debe jugar a balonmano.

En el segundo tiempo consigue distanciarse más y finaliza el encuentro 70-55. Encastados, aunque también Atlético (70); Martínez (6), Urreñola (6), Echarri (4), Guruceta (6), Bereciartua (6), Zubizarreta (8), Jimeno (2), Azpiroz (6) y García (25).

En un magnífico partido el Universitario pierde por la mínima diferencia de dos puntos. Ha realizado un juego maravilloso ante este partido de nervios, más por parte de los bilbaínos que de los donostiarros, aunque también para éstos. Pateando minuto y medio ganaba por tres puntos, pero no le acompañó la suerte en este tiempo de noventa segundos y perdió por dos puntos.

El La Salle ha perdido contra el Villar por 34-72. Los vitorianos han conseguido acabar la liga imbatidos.

Table with 5 columns: J, G, P, F, C, P. Rows for Vitoria, Juarros, Atlético, Patronato, Obereña, Concha, Fíber, Unquiesna, Universidad, La Salle.

EN GUERNAICA.— Guernagacachi, 7; Malat - Sarray - Gárate-Barclus, 35; Odrionco-Arrieta, 20. Zabarte - Aldarabal II, 29; Bascochea-Eloa, 30.

EN DURANGO.— Eleferralde II-Gandarias, 30; Guernagacachi, 34; Berceña - Balda, 35. Pardo - Iriarte, 30. Industri - Ogueta, 20. Olaverri-Phoco, 20; Barutia-Menchaca, 30.

EN PAMPLONA.— A la pala corria: Navarra, 40; Castilla, 39. A mano, individual: Navarra, 18; Castilla, 6. A mano, por parejas: Navarra, 22; Castilla, 11.

Por el lado español, hace falta ir eliminando a jugadores que solamente se mantienen en la selección debido al nombre, pero que a la hora de la verdad son ya nulos. Ha sido uno de los peores partidos que hemos visto jugar a una selección.

Esperábamos bastante más de Medina y Alcalá, ya que se les concebía con los hombres base, y sin embargo, no jugaron nada, siendo dos auténticos pilos, sin movilidad alguna. Todos se fueron contagiando, para llegar a ser nulos, tanto en defensa como atacando.

Nueva reacción del conjunto francés, logrado a tener en el tanteo 10-3, lo cual ya demostraba que los nuestros no iban a ganar el partido, y siendo el final de la primera parte de 13-6.

La continuación fue casi parecida a la primera, y a pesar de los errores que tuvo Molina, no fue cambiado hasta los 4 minutos finales que cupo la puerta Erroca, sin dar tiempo a lucirse.

Por los españoles, los únicos que merecen destacarse son Villar y De Miguel, ya que fueron los que pusieron verdadero empeño en el partido.

El colegiado suizo señor Wagner tuvo una actuación desastrosa, no aplicando en ningún momento las nuevas disposiciones, y dejando que cada jugador hiciera lo que mejor le pareciera.

Alineaciones y goleadores: Francia: Fernigac (Solent), Sillivier (2), Lambert (1), M. Lambert (6), Brunet (2), Richard (1), Soule, Echeverry (4), Alexandre (3) y Selinet (4).

España: Molina (Erdoca), Llanusa Prat (2), Viana (2), Medina (2), De Miguel (1), Alcalá (2), De Miguel (3), uno de pedaly, Villa (1), Acha y Gil.

Campeonato de Guipúzcoa Segunda categoría Trinchepé, 8, tenis, 12. Categoría juvenil Carmelo, 3. Anoeta, 7. La Salle de San Sebastián, 8. Lapuzak Lizaola, 6. Zarauz - Loyola (Pasayudo), Sallko Txiki, 2. Pasayudo 11. Donostia, 13. La Salle, de Irún, 10. Don Bosco, 25. E. P. de Hernani, 6. TXOMIN.

DEPORTES BARROS

CARRERAS DE GABALLOS

Con extraordinaria animación, debido a que la triple gama contaba con un importante fondo inicial, se celebraron ayer las carreras de caballos de la segunda jornada de invierno de Madrid, donde se registraron estos resultados.

Premio HOLLE (tullas), 3.200 m. 1. Caprichos, 72 (1), D. Alburquerque. 2. Call Me, 66 (4). Tiempo: 4-12-1/5. Distancias: 0,50 cuerpo, lejos, 3 cuerpos.

Premio J. XIFRA (cicl-militar), 1.800 metros. 1. El Sha, 68 (3), D. Alburquerque. 2. Bouzas, 68 (1). Tiempo: 2-15-4/5. Distancias: lejos, lejos, lejos.

Premio PRETEL (meta especial), 1.500 metros. 1. Mandrino, 56 (2), R. Martín. 2. Everest, 56 (1). Tiempo: 1-50-2/5. Distancias: 6,50 cuerpo, lejos, 2 cuerpos.

Premio HEXE (hándicap), 1.000 metros. 1. Mampalvílio, 58 (3), R. Martín. 2. Pachón, 60 (1). 3. Cañaveral, 40 (8). Tiempo: 1-58-3/5. Distancias: 1 cuerpo, 4,5 cuerpos, suelo.

Premio SIRENA (aprendices), 2.000 metros. 1. Centauro, 44 (3), J. M. Borego. 2. Tamar, 52 (1). Tiempo: 2-37-1/5. Distancias: 1,50 cuerpos, 5 cuerpos, lejos.

Triple gama: Combinación ganadora: 2-1, 3-1 y 3-1. Veintitrés boletos exactos, tres de ellos en San Sebastián, a los que corresponden 28.134 pesetas por cada uno.

Quintuple: Combinación ganadora: 3-2-3-1-3. Veintidós acertantes que cobran a razón de pesetas 9.135, uno de ellos en San Sebastián.

CROSS HARO Y EL BARCELONA VENCIERON EN MADRID. Madrid, 13. — Por terrenos inmediatos al lago de la Casa de Campo de Madrid se ha disputado el I Campeonato de España de Clubs de Pedestrista.

El resultado de la tirada es la siguiente: 1.-Ezequiel Eliecer Garza, 20 minutos, con 25 puntos. 2.-Pedro Erdoca, del Haro, con 32. 3.-Luciano Alcáin, de Urdax, con 31. 4.-Sergio Gorrochategui, de Ezeñola, con 31 puntos y 25 céntimos.

Resultó vencedor absoluto C. F. Barcelona, con 30 puntos, seguido del Celta de Vigo, con 25 puntos.

En la categoría infantil, ganó la O. J. E. de Asturias, con 25 puntos. Individualmente, en infantil, venció José Vicente Senten, de Venillas, José Valls, de Navarra, en seniors el vencedor fue el asturiano José María, seguido de José Salgado, de Pontevedra, y del mismo Asturizemendi, de Barcelona.

La prueba fue presenciada por numeroso público. El "aizkolari" Zubillaga venció en la plaza de la Trinidad.

En la popular plaza de la Trinidad se celebró una prueba de media día, la prueba de las machas concertada entre los chicos de Itecedo Nicolás, de Logroño y Pedro Lizarrat, de Logroño.

El control de la prueba estuvo a cargo de la Prefectura de Policía de Logroño y de la Atletica Guipuzcoana. La labor en quinto control, que fue la concurrencia más concentrada en la plaza de la Trinidad.

Comenzada la labor, inmediatamente se apreció que el público de Zubillaga era más eficaz que el de Lizarrat, y los tiempos se fueron reduciendo.

Zubillaga, los cinco primeros troncos los cortó en 8-37 segundos. Lizarrat, los cinco primeros en 9-15. Los diez troncos, Zubillaga los cortó en 21-45 segundos.

Los cinco primeros troncos, Zubillaga los cortó en 23-25, y Lizarrat en 23-25. La última parte, o sea, los troncos de Zubillaga en 38-11, y los de Lizarrat en 38-11, su rival le restaban al corte dos troncos y medio.

El tiempo de Lizarrat en realizar el corte de los 20 troncos fue de 44-57. La superioridad del vencedor de naturaleza navarra, fue muy notada.

CAMPEONATO DE BOLON REGULARIDAD EN ANOETA. En el terreno de juego de Anoeta se celebró ayer la segunda jornada del campeonato de bolen de regularidad, con concurrencia numerosa, celebrándose 51 los especialistas, haciendo el altoparlante de Garmendia, que se colocó en la beza de la general.

El resultado de la tirada es la siguiente: 1.-Ezequiel Eliecer Garza, 20 minutos, con 25 puntos. 2.-Pedro Erdoca, del Haro, con 32. 3.-Luciano Alcáin, de Urdax, con 31. 4.-Sergio Gorrochategui, de Ezeñola, con 31 puntos y 25 céntimos.

INMOBILIARIA URRACA, S. L. En Urdax, junto a aparcadero, viviendas de 3 y 4 habitaciones, todas exteriores. Exentas 90 % de contribución. Estructura típica. Puede verse piso piloto, tardes, en la obra. Informes: 26.913 - INMOBILIARIA URRACA, S. L.

Pasaportes Matriculaciones. - Penales (en un día). - Nacimiento. - Familia numerosa. - Carnets de conducir. - Derechos reales. - Seguros, etcétera. GESTORIA ALCORITA Plaza 18 de Julio, 15, bajo. SAN SEBASTIAN. G. Molinero. Tfno. 97.563. LASARTE

Don Emilio Garmendia Arrese-Igor FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Don Emilio Garmendia Arrese-Igor FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Don Mariano Ruiz de Eguino Ceberio FALLECIO EN MADRID, EL DIA 13 DEL ACTUAL, A LOS 70 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Don Mariano Sánchez Matanzas FALLECIO EN MADRID, EL DIA 13 DEL ACTUAL, A LOS 70 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Avance la aventura del Cruza al tropezar Celta y Gijón

El Oviedo, vencedor en Langreo, se suma a sus perseguidores

CORUNA, 3 (Loureda, Chapela, Santos) **HOSPITALIA, 0**

La Coruña, 13. — Partido jugado con el terreno en peñinas condiciones y de claro dominio del Cruza, aunque los catalanes no se entregaron nunca y utilizaron la defensa a ultranza que vienen empleando todos los equipos que pasan por Riazor.

A los 13 minutos se sacó un córner contra el Hospitalia, remata Chapela de cabeza y desvia a puerta Loureda consiguiendo el primer tanto. Se retira lesionado el defensa catalán Aparicio, que reaparece a los 32 minutos, ocupando su puesto.

A los cuatro minutos del segundo tiempo se sanciona con penalidad al Hospitalia y Chapela lo convierte en el segundo gol. El tercero lo marca Santos de tiro raso a los 11 minutos. Hasta el final continuó el dominio del Cruza.

Destacaron por el Cruza González y Loureda, y por el Hospitalia, Aparicio, Ramírez y Tejedo. Arbitró el señor Vaya, aceptable.

Coruña: Joanet, Larín, González, Domínguez, Santos, Manolete; Montoro, Loureda, Chapela, Aurre y López.

Hospitalia: Bames, Rubio, Zamacoa, Aparicio, Clois, Roer, Marqués, Valdes, Balla, Ramirez y Tejedo.

CONDAL, 3 (Fellú, 2; Martí-Flores)

BARACALDO, 1 (Peris)

Barcelona, 13. — El Condal consigue su primer gol a los 14 minutos de la primera parte, al tirar Reixach, rebotando el balón en un defensa norteño y rematar Fellú al fondo de la portería. Seis minutos después Albert saca y córner y Martí-Flores remata el segundo tanto para los condalistas. El tercer gol lo consigue el Condal a los 40 minutos de juego, por mediación de un centro pasado por Reixach que transforma Fellú en el tercer gol para el equipo local.

Reanudado el juego, Peris, a los 23 minutos, aprovecha un fallo de la defensa del Condal, consiguiendo así el tanto del honor.

En líneas generales, el partido ha sido malo, contagiándose el Condal del mal juego de los visitantes.

Por el Condal destacaron Martí-Flores y Reixach, y por el Baracaldo, su portero Cedrún y Peris.

Arbitró el colegiado señor Bayón, mal en líneas generales. Los jugadores, a su orden, se alinearon como sigue:

CONDAL: Rodes; Isidro, Gensana, Navarro; Ruiz, Mur; Albert, Mas, Fellú, Martí-Flores y Reixach.

BARACALDO: Cedrún; Cachas, Zamarripa, Méndez; Nando, Beamarquí; Barrios, Aragoña, Oriu, Peris y Arregui.

Algunos: Badalona: Manólin; Madrid, Pego, Torres; Barnils, Taulat; Villar, siendo Sertucha quien en muy buena situación lanza el balón, siendo desviado éste por la fuerza del viento y pasando fuera de la portería del Badalona por milímetros.

Se lesionó Jordana, el mejor del Osasuna, verdadero motor de su equipo y que tuvo en laque continuamente al central Pego. Jordana reapareció a los cuatro minutos, continuando en su lugar.

Arbitró el colegiado andaluz señor Antón.

Alineaciones: Badalona: Manólin; Madrid, Pego, Torres; Barnils, Taulat; Villar, siendo Sertucha quien en muy buena situación lanza el balón, siendo desviado éste por la fuerza del viento y pasando fuera de la portería del Badalona por milímetros.

loque de espaldas a la pelota que va al fondo de la red.

En una tanda de viento, se inició el partido, en el que ambos equipos muestran idénticas características, basadas en táctica de contención y desplazamientos rápidos en la delantera. Durante los primeros 15 minutos, destacan los jugadores de la casa que el Lérica consigue marcar, el equipo local supera en presión al visitante, perdiéndose alguna ocasión, especialmente Rivelles, que marca un gol al que precede un toque de mano, tras haber recogido el balón en un apurado rechace del portero del Celta, mano ésta que no pasa desapercibida por el colegiado.

A partir de este momento el Celta se vuelve al ataque sobre la puerta de Peñín, y pese al viento, que no permite el control del balón, ambos equipos ponen en el terreno lo mejor de cada hombre, siendo el resultado un excelente encuentro al final del primer tiempo, con mayor dominio visitante y algunos contraataques locales.

Con la misma tónica ha empezado la segunda parte, en la que el Celta, deseando obtener ventajas de la mayor estatura de sus jugadores, intenta un juego aéreo, al que replica el equipo local, con pases cortos a ras del suelo. Esta táctica desequilibra de nuevo la potencia de ambos equipos, que avanzan y se repliegan continuamente, dando muestras de grandes facultades físicas. Así se llega a los últimos 15 minutos del encuentro, en los que el Lérica opta por retrasar a medios e interiores, y así, ante un rechace

lante asoco del Celta de Vigo, se crean serios peligros, destacando en esta acción su interior Ribera, que en un desafortunado momento de indecisión desaprovecha la mejor ocasión de la tarde, al quedarse solo ante Peñín y dejarse arrebatarse fácilmente el balón, lográndose al final del encuentro con la victoria local por la mínima diferencia. (A.H.)

El terreno de juego estaba en malísimas condiciones, por la lluvia, y no hubo absolutamente nada destacable, a no ser la cerrada defensa que el Oviedo hizo durante todo el segundo tiempo, con un Alarcia espléndido en los últimos minutos, que en los últimos cinco minutos hizo dos grandes paradas, evitando el empate. Posiblemente, el triunfo local.

Los ventidos jugadores se portaron deportivamente, a pesar del fango, pero no se postularon a ninguno.

Arbitró el señor Carbello, de Madrid, discretamente.

Alineaciones: Langreo: Junquera; Miralles, Poladura, Roberto; Mirones, Ares; Marañón, Fidalgo, Sarría, Alcoria y Del Alamo.

Oviedo: Alarcia, Juan Manuel, Datzira, Marigil; Ribera, Icazarriaga; Herrera, De Diego, Achuri, Prieto y Maxi.

SEGUNDA DIVISION

Banco Guipuzcoano

Ampliación de capital

El Consejo de Administración de este Banco, debidamente autorizado por el Excmo. señor ministro de Hacienda, ha acordado emitir 63.470 acciones de a 500 pesetas nominales.

Las acciones que se emiten se ofrecen a los actuales titulares en la proporción de una nueva por cada cinco antiguas, mediante el pago de 500 pesetas por acción.

La suscripción comenzará el día 14 de febrero de 1966 y quedará cerrada el día 18 de marzo próximo entendiéndose que quienes no hagan uso de sus derechos dentro del plazo mencionado, renuncian a la suscripción de las nuevas acciones.

Estas acciones gozarán de los mismos derechos que las actualmente en circulación y participarán de los beneficios sociales a partir de 1 de enero del corriente año.

La suscripción de las nuevas acciones, así como las operaciones de compra venta de derechos pueden hacerse en la Casa Central o en cualquiera de las Sucursales y Agencias del Banco.

San Sebastián, 11 de febrero de 1966.

BANCO GUIPUZCOANO

Depositos Elizondo desea en alquiler

bodega o bajo en buenas condiciones, para almacén. Mínimo, 100 metros cuadrados. Preferible en sitio céntrico y con lael acceso.

DEPOSITOS ELIZONDO

Avenida de España, 4 — San Sebastián

María Rosa García - Vaquero Salazar

(ALUMNA DEL COLEGIO DE LA BIENAVENTURADA VIRGEN MARIA.)
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 9 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Lino Salaverria. Sus resignados padres, don Julián y doña María Dolores; hermanas, María Dolores, María Blanca, María Elena, Guillermina y María del Carmen; abuela paterna, doña Felipa Sánchez-Serrano (viuda de García-Vaquero); abuelos maternos, don Valente Salazar y doña María Dolores Martín; tíos, primos y demás parientes, SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de la SAGRADA FAMILIA, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: Avda. Sanecho el Sabio, 20. SAN SEBASTIAN, 14 de febrero de 1966.

NOTA: La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad.

Doña Agueda Garril Zugasti

(VIUDA DE AMUNARRIZ)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su resignado hijo, don Francisco; hija política, doña Aurora Areta; nietas, Aurora y María Luz; hermanos, doña Vicenta y don Francisco; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, martes, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: Puente, 22. SAN SEBASTIAN, 14 de febrero de 1966.

NOTAS: La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad. El santo rosario por el alma de la finada se rezará esta tarde, a las SIETE Y MEDIA, en la citada parroquia.

Doña María Palacios Ogata

(VIUDA DE DON DOMINGO BELTRAN DE GUEYARA)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don José Luis Ibarra. Hijos, don Avelino, don Teófilo, don Evaristo, don Eudoro, don Alejandro, don Jesús, hijos políticos, doña Fidela Garzabal, doña Josefa Ibarra, don Luis Zabatic, doña Justina Martínez y doña Albina Ibarra; nietos, bisnetos y demás familia,

REQUEAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de esta villa, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio, por lo que les quedarán muy agradecidos.

MONDRAGON, 14 de febrero de 1966.

Domicilio: avenida de Guipuzcoas, 18, segunda dcha.

Doña María Palacios Ogata

(VIUDA DE DON DOMINGO BELTRAN DE GUEYARA)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don José Luis Ibarra. Hijos, don Avelino, don Teófilo, don Evaristo, don Eudoro, don Alejandro, don Jesús, hijos políticos, doña Fidela Garzabal, doña Josefa Ibarra, don Luis Zabatic, doña Justina Martínez y doña Albina Ibarra; nietos, bisnetos y demás familia,

REQUEAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de esta villa, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio, por lo que les quedarán muy agradecidos.

MONDRAGON, 14 de febrero de 1966.

Domicilio: avenida de Guipuzcoas, 18, segunda dcha.

EUROPA, 0
INDAUCHU, 1 (Abisolo)

Barcelona, 13. — A las órdenes del árbitro señor Peiro, del Colegio Aragonés, que arbitro bien, los equipos formaron así:

EUROPA: Pamplona; Martín, Llaverrías, Salud; Sastré, Duró; Elizondo, Rosa, Díaz, Crispí y Vilhodrogué.

INDAUCHU: Chomin; Quintana, Villa, García, Rojo, Ipiñá; Lerra, Abisolo, Gárate, Urquijo e Irujo.

El único gol se marcó a los 33 minutos de la primera parte, cuando Abisolo remató a la red una falta botada por Lerra.

El Europa ha hecho el peor partido de la temporada. Sin continuación y sin colocación de sus hombres en el campo. El Indauchu se dedicó a defender su gol con defensa dura y expeditiva, y le bastó ante un Europa sin garra ni juego. Los mejores del Indauchu fueron el portero Chomin y el delantero centro Gárate. Por el Europeo nadie sobresalió en sentido positivo.

BADALONA, 1 (Taulat)

OSASUNA, 0

Badalona, 13. — Mucho viento, casi huracanado, que hizo desistir un encuentro que podía haber sido muy bonito, tanto por la calidad del Badalona, que está nuevamente pasando por un buen momento, como por la del contrinjugado, con todo, hizo un buen juego.

La victoria del Badalona fue merecida, y el único gol, por ser continuación de lo que venía de éste el que le dio la victoria, vino casi al final del primer tiempo, cuando jugaba a favor del viento.

En el minuto 42, Martín, en posesión de extremo derecho, centró el balón recogiendo Carbell, que desvió su tiro a los pies de Taulat y éste, a media altura, engañando la acción al portero, consiguió el gol.

Tras el descanso anotamos una buena jugada de la delantera fo-

REAL GIJON, 3 (Novoa, 2; Montes)

REAL SANTANDER, 3 (Gentío III, Mario Vega, Goñi)

Gijón, 13. — Tarde de lluvia y entrada floja, el resultado puede considerarse normal y en el inicio, decisivamente el estado del terreno, convertido en un auténtico barrizal.

Aunque el Gijón, por dos veces tuvo ventaja de dos goles en el marcador, el apatamiento total de sus hombres en el segundo tiempo permitió a los santanderinos reaccionar e igualar un encuentro que lo tenían prácticamente perdido.

Los dos primeros goles fueron marcados, a los 28 minutos, por Novoa, de tiro raso, y a los 40, también por Novoa, aprovechando un rechace.

En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Gentío III, de tiro raso, marca el primero para el Santander; 19 minutos más tarde, Montes, rematando de cabeza una falta, pone el 2-1 en el marcador. A los 29 minutos, a la salida de un córner, Mario Vega, de cabeza, logra el segundo, y a los 35, en el rechace de una falta, Goñi, desde cerca, consigue el tercero.

Los santanderinos, sus mejores hombres fueron Urcelay, Paquito, los hermanos Gentío y Solana, y del Gijón, los más destacados Alonso y Montes.

Alineaciones: Gijón: García Cuervo; Alonso, Florin, Lastra; Alberto, Fraña, Del Canto, Montes, Solarrrieta, Novoa y Reinares.

SANTANDER: Solana (Aracama); Urcelay, Santander, Chisno; Gutiérrez, Iglesias; Gentío III, Goñi, Gentío III, Paquito y Mario Vega.

Arbitró el señor Orrantia, del Colegio Navarro, que tuvo muchos errores, pero que no fueron decisivos en el desenlace del partido. (A.H.)

LEHIDA, 1 (RIBELLES)
CELTA, 0

Lérica, 13. — Final del primer tiempo, 1-0.

Arbitró el colegiado señor Canera, aragonés, bien, con algunos errores.

Alineaciones: Leherida: Pafifio; Olivares, Panteón, Juanín; Mancelado, Barberis, Lozano, Rée, Kacas, Rivelles y Vallejo.

CELTA: Ibarreche; Pedrito, Los Heros, Hermoso; Sánchez, Costa; Pintor, Tellez, Abel, Ribera y Suco.

A los 27 minutos del primer tiempo, Rivelles marca a la salida de un córner, ganando la acción al defensa gallego, y desconcertando al portero con un

Duerma como un lirón en colchón de POLIETER

POLITAN

MISCONDEL

Distribuidores: COMERCIAL AFEDE, TELABETA, A. TELEFONO 10144

... por correspondencia ...

CULTURA GENERAL

LA ESCUELA EN SU CASA

ES MUY FACIL con la garantía de CCC

75 AÑOS DE EXPERIENCIA

INGLES PRACTICO INGLÉS SUPERIOR INGLÉS PERFECCION. FRANCÉS PRACTICO FRANCÉS SUPERIOR FRANCÉS PERFECCION. ALEMÁN PRACTICO ALEMÁN SUPERIOR ALEMÁN PERFECCION. LATÍN VASCUENCE SOLEFO ACORDEON GUITARRA (solfeo) CANTO ARMONIA MAITRE D'HÔTEL SEGUROS (Agencia) SEGUROS (Chileno) SEGUROS (Auxiliar) CONTABILIDAD

CALCULO MERCANTIL ADMINISTRADOR REDACCION COMERCIAL CORRESPONSAL TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA SECRETARIADO CROTOGRAFIA CULTURA GENERAL BACHILLERATO 1.* BACHILLERATO 2.* BACHILLERATO 3.* BACHILLERATO 4.* DIBUJO RADIOTECNIA RADIODIAGONOR TELEVISION DETECTIVE PRIVADO JUDDO CULTURA FISICA (mujer) LA MUJER Y SU CASA CORTE Y CONFECCION

400.000 ALUMNOS

Desee información GRATIS sobre el curso o cursos de: Nombre: Domicilio: Población: Provincia:

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC

Centros: 13 - Dep. 27-107 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás.

CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don Emilio Castiñeyra Altonzo

(VETERINARIO TITULAR DE HERNANI)

(SOCIO HONORARIO DE LA ADORACION NOCTURNA DE HERNANI)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN SAN SEBASTIAN, A LOS 70 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su resignada esposa, doña María Augusta García-Blanch; hijos, don Emilio, doña María Pilar, doña María Cruz, don José María y don Alberto; hija política, doña María Teresa Lechanda; nietos, Emilio, María Teresa e Inigo; hermanas, don Enrique, doña Purificación, doña Celestina, doña Concepción y don José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, de Hernani, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: Mayor, 85 (Hernani). SAN SEBASTIAN, 14 de febrero de 1966.

NOTA: El traslado del cadáver al panteón familiar, en San Sebastián, se efectuará en la intimidad.

CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don Emilio Castiñeyra Altonzo

(VETERINARIO TITULAR DE HERNANI)

(SOCIO HONORARIO DE LA ADORACION NOCTURNA DE HERNANI)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN SAN SEBASTIAN, A LOS 70 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su resignada esposa, doña María Augusta García-Blanch; hijos, don Emilio, doña María Pilar, doña María Cruz, don José María y don Alberto; hija política, doña María Teresa Lechanda; nietos, Emilio, María Teresa e Inigo; hermanas, don Enrique, doña Purificación, doña Celestina, doña Concepción y don José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, de Hernani, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: Mayor, 85 (Hernani). SAN SEBASTIAN, 14 de febrero de 1966.

NOTA: El traslado del cadáver al panteón familiar, en San Sebastián, se efectuará en la intimidad.

ATOCHA: 2-0 a Burgos, en un partido de trote Arregui y Arzac marcaron en el primer tiempo

Ayer no fue que Bovera se extralijó, sino que el apacero de la noche y de la mañana dominguera dejó Atocha en las pésimas condiciones a que estamos acostumbrados. Y al partido con el Burgos no tenía de antemano demasiados alcances, todavía se le recordaron por la razón dicha. Un partido del que nos olvidáremos muy pronto y en el que imperó el mal juego, a veces pésimo. Si el resultado que siempre cuenta y la presencia de algunos grupos de ex-futbolistas burgaleses, que con excelente humor animaron a su equipo, hubiera sido difícil hallar motivos para recordar que existiese un partido de campeonato, aunque fuera de la Segunda División.

TODO EN EL PRIMER TIEMPO

Con el señor Sabría por árbitro del encuentro, los alineaciones presentadas se ofrecían así:

REAL SOCIEDAD: Arriaga, Basterrech, Martínez, Ormaecheta, Arzac, Maltzgué, Beitia, Eceiza, Arregui, Usandizaga y Cacho.

BURGOS: Gut; Astorga, Zamora, Lolis, Sistiaga, López, Chovi, Pita, Echégaray, Sein y Echevarría. Al saltárase los capitanes Cacho y Zamora, si se desearon buena suerte, seguro que no llegaron a sospechar que los jugadores comandados iban a ser tan parcos en la exhibición (?), con ellos mismos como directos responsables. Se puede jugar, quizá, tan mal como lo hicieron la Real Sociedad y el Burgos; pero, desde luego, no.

Tuvieron arranque los blanquiazules en las primeras incursiones, animadas por Arzac, y se cantaba la superioridad realista en el ataque, creando muchas dificultades a la zaga castellana. Una escapada de Beitia y dos cabezazos de Arzac marcaban una

pauta que no se siguió, pese a los apuros denunciados por Gut y Echevarría. El delantero Ormaecheta remató un golpe franco. En el contraataque, el Burgos descubría flequenas de Martínez, y Arriaga se jugaba el título ante Sein. Vuelta a la carga, la Real Sociedad consiguió otro gol, de tan libre como era el camino. Eceiza y Arzac, respectivamente, encauzado como estaba el marcador. Pues fue pero Solo Arzac conservaba animo para recordar lo que es el fútbol, mientras la generalidad de sus compañeros flotaban sobre el agua y el barro. Pagaba las consecuencias Arriaga, de nuevo obligado a salir arriesgado a los pies de Sein y a parar un par de envíos de Echégaray. Todavía otra excelente intervención a tiro del interior izquierdo... Si, es verdad que en la puerta de enfrente el balón se le escuercó tres veces a Gut y que faltó muy poco para el gol — un remate de Eceiza dio en el palo —, pero no debe contarse de tan libre como era el camino. Y menos mal que en el minuto 46, por el descenso de breves minutos, el Burgos fue autor de un gol que es el único de la Real Sociedad en el campo de Beitia y no hubo lugar al saque de centro.

OPINIONES: SOLER: "En la segunda parte acusamos el estuerzo realizado en la primera"

Galarraga: «Quizás hubiera sido más justo un tanteo final de 3-1 a nuestro favor»

—¿Acha a campo el resultado? —No, no, nada de eso. También en el nuestro tenemos con frecuencia el campo en el estado. Sencillamente que la Real sociedad sacó mejor provecho del mismo. Pero ya le digo que en el primer tiempo tuvimos oportunidades para no habernos ido derrotados al vestuario. Claro está que también el nuestro juego. Y que nosotros que Arriaga estuvo muy aturdido de este modo.

Impulsos de Arzac, y por el ataque blanquiazul tal sensación de impotencia que no había manera de absolver a nadie.

OPINIONES: GALARRAGA: «Quizás hubiera sido más justo un tanteo final de 3-1 a nuestro favor»

—¿Acha a campo el resultado? —No, no, nada de eso. También en el nuestro tenemos con frecuencia el campo en el estado. Sencillamente que la Real sociedad sacó mejor provecho del mismo. Pero ya le digo que en el primer tiempo tuvimos oportunidades para no habernos ido derrotados al vestuario. Claro está que también el nuestro juego. Y que nosotros que Arriaga estuvo muy aturdido de este modo.

—Pues a decir verdad, en la segunda parte acusamos nosotros el estuerzo de la primera. En esta no tuvimos demasiada fortuna, ya que los dos goles de la Real vienen como consecuencia de sencillos castigos. Y no voy a discutir la legalidad de esos goles, pero me parece que el segundo fue marcado una vez transcurrido el tiempo reglamentario. El Burgos tuvo oportunidades para haber ganado en los primeros 45 minutos — el marcador, por nuestra declaración no se mostró resista en el remate, aparte de que el campo no favoreció demasiado a nuestro estilo.

Comentario a la jornada

EL MADEIR, POR EL TITULO OTEA VEZ MANDA EL HERCULE

Podía suponerse la victoria del Barcelona sobre el Español, y se produjo el sábado, pero el Madrid logró deshacerse ayer del Zaragoza, al tiempo que su eterno rival se conformaba con un empate en Mallorca, lo que deja más expedita la vía al "pena" en el camino hacia la consecución de un nuevo título, que el Barcelona, lo que puede arrebatarse, dada la buena forma de los azulgranas.

En cuanto a los puestos de cabeza no hay otras variaciones, reflejadas las más importantes que las aproximaciones del Pontevedra y Atlético de Bilbao, pero sin excesiva importancia, pero al final de la tabla son el Betis y Mallorca los que ya han de preocuparse seriamente, con ese salto arriba del Sevilla y Sabadell que deja un tanto al descubierto al Málaga. Más clara la posesión del título, falta todavía la decisión en lo que respecta al descenso automático y más aun para los puestos promocionarios.

EL CORUÑA, EMBALADO

Se le aclara notablemente el panorama al Coruña al cabo de esta jornada en que el Celta, derrotado en Lérida y el Gijón cediendo un punto en el Molino, pierden terreno ostensible, para dar paso al Oviedo como aspirante muy firme al puesto promocionario, y a nuestro juicio, nada más, dada la ventaja de los de Eliazor. Todavía es el Celta el opositor del Oviedo, y habra lucha entre ambos hasta que finalice la Liga pero siempre a la zaga del Coruña.

El partido más importante de Tercera División lo jugaban en Mendizorrosa, el Deportivo Alavés y el Eibar. Prácticamente podían decirse en el los dos primeros puestos de la clasificación, al quedar descartado el equipo alavés en beneficio de ambas semanas. El empate, después de ir ganando el Eibar 2-0, señala una superioridad que arroja mucha luz sobre el futuro del equipo.

SE AFIANZAN LOGROÑOS Y EIBAR

Descolgado el Alavés, aparece el Mondragón tercero en discordia, en cuanto a puntos positivos tras el empate que Eibar y seis que Logroñes. Los demás han quedado muy atrás. En la cola también se definen posiciones. Queda un solitario, farolillo rojo, el Touring, a quien le va a ser muy difícil eludir el descenso. Haro y Villafraña, que al fin obtivo la tercera victoria de la temporada, tienen dos puntos más. El equipo de alajando, incluido el "Sansé", que hizo buena fama de rival temible en la Chacarilla, donde arancan un punto, y el Euzkalduna, colocado tiempo ha en la zona de descenso, se atopa suficiente para eludir el porvenir con tranquilidad. Aunque lo sude.

ciudad. Por el Burgos, Sistiaga, López y Pita. Mediante el arbitraje del señor Soler, lo que se dice, un gran tarde... J. V.

OPINIONES: GALARRAGA: «Quizás hubiera sido más justo un tanteo final de 3-1 a nuestro favor»

—¿Acha a campo el resultado? —No, no, nada de eso. También en el nuestro tenemos con frecuencia el campo en el estado. Sencillamente que la Real sociedad sacó mejor provecho del mismo. Pero ya le digo que en el primer tiempo tuvimos oportunidades para no habernos ido derrotados al vestuario. Claro está que también el nuestro juego. Y que nosotros que Arriaga estuvo muy aturdido de este modo.

—Pues a decir verdad, en la segunda parte acusamos nosotros el estuerzo de la primera. En esta no tuvimos demasiada fortuna, ya que los dos goles de la Real vienen como consecuencia de sencillos castigos. Y no voy a discutir la legalidad de esos goles, pero me parece que el segundo fue marcado una vez transcurrido el tiempo reglamentario. El Burgos tuvo oportunidades para haber ganado en los primeros 45 minutos — el marcador, por nuestra declaración no se mostró resista en el remate, aparte de que el campo no favoreció demasiado a nuestro estilo.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. Ptos.	J. G. E. P. F. C. Ptos.
Málaga, 0; Sevilla, 1.	Logroñes, 22 16 2 4 50 26 34-12
Betis, 1; Valencia, 1.	Eibar, 22 14 3 5 50 22 31-9
Real Madrid, 2; Zaragoza, 0.	Alavés, 22 18 8 4 40 28 36-4
Mallorca, 0; At. Madrid, 0.	Mirandés, 22 10 6 6 41 31 28-6
At. Bilbao, 2; Elche, 0.	Calahorra, 22 11 3 8 38 40 25-3
Sabadell, 2; Córdoba, 1.	R. Unión, 22 10 2 10 32 24 22-2
Barcelona, 4; Español, 2.	Motrico, 22 9 4 4 36 22-7
Pontevedra, 1; Las Palmas, 0.	Alfaro, 22 7 5 9 38 40 21-1
	Euzkalduna, 22 7 6 9 29 33 20-2
	Chantrea, 22 8 2 12 43 19-3
	Alfaro, 22 7 5 10 33 44 19-2
	"Sansé", 22 7 4 11 48 58 18-4
	Mirandés, 22 7 2 12 27 42 18-4
	Villafraña, 22 3 11 8 23 17-4
	Haro, 22 7 3 11 32 50 17-7
	Touring, 22 6 3 13 30 46 15-7

PARTIDOS PARA EL DIA 7

El próximo domingo descansan nuestro grupo de Tercera División: Motrico - Oberena, Chantrea - Villafraña, Calahorra - Alavés, Logroñes - Mirandés, Euzkalduna - Eibar, Haro - Alfaro, Real Unión - Touring y Mondragón - "Sansé".

PRIMERA REGIONAL (2.ª FASE, GRUPO A)

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Pasajes, 1; Basain, 1.
Real Unión, 1; Alavés, 0.

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Basain - Real Unión y Alavés - Amiak Bat.

Los dos favoritos del grupo, al menos sobre el papel, salieron a visita en esta ocasión, registrándose las derrotas de ambos por el mismo tanteo de 1-0 lo que parece indicar que las fuerzas están muy niveladas en este grupo, toda vez que quienes manejan desde este domingo en la clasificación son el Pasajes y Real Unión, sus respectivos recordadores, sin que este quite a decir mayormente otra cosa, toda vez que acaba de comenzar la competición, y por otra parte, tanto los basainistas como los alavéses tienen disputado un encuentro menos.

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Real Sociedad, 2; Burgos, 0.
Badajona, 1; Osasuna, 0.
Coruña, 3; Hospitalet, 0.
Langreo, 0; Oviedo, 1.
Europa, 0; Indauchu, 1.
Real Unión, 0; Condal, 3; Baracaldo, 1.
Lérida, 1; Celta, 0.

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Burgos - Lérida, Celta - Badajona, Santander - Europa, Hospitalet - Langreo, Oviedo - Condal, Baracaldo - Gijón, Osasuna - Coruña e Indauchu - Real Sociedad.

GRUPO SUR

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Cádiz, 1; Mestalla, 1.
Levante, 3; Huelva, 1.
Badajoz, 2; Valladolid, 2.
R. Vallecano, 3; Constancia, 1.
Hércules, 1; Melilla, 0.
At. Ceuta, 2; Granada, 1.
Murcia, 1; Algeciras, 1.
Tenerife, 1; Calvo Sotelo, 1.

PORTEROS MENOS GOLEADOS DE PRIMERA DIVISION

Pesudo (14 p.) 8
Indauchu (18 p.) 13
Celdrán (19 p.) 19

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Hércules, 23 13 4 6 32 17 30-6
Mestalla, 23 9 11 3 37 30 29-5
Tenerife, 23 10 6 6 35 18 28-6
Valladolid, 23 10 6 6 35 18 28-6
Granada, 23 11 5 7 28 24 27-9
Algeciras, 23 11 4 8 27 28 26-4
Sotelo, 23 11 4 8 27 28 26-4
R. Valle, 23 10 5 8 27 28 26-4
Levante, 23 8 7 8 32 23 23-1
Constancia, 23 8 7 8 32 23 23-1
Huelva, 23 8 4 11 21 20 20-4
Huelva, 23 7 6 10 19 24 20-2
At. Ceuta, 23 8 2 13 25 18-6
At. Ceuta, 23 8 2 13 25 18-6
Badajoz, 23 8 2 13 25 18-6
Melilla, 23 5 4 14 17 14-10

PORTEROS MAS GOLEADO DE PRIMERA DIVISION

Logroñes (Grupo IV) 60
Eibar 60
San Sebastián 47

MAXIMOS GOLEADORES PRIMERA DIVISION

Luis 14
Vaio 14
Neuie 13

GOLEADORES REALISTAS

Arregui 14
Urreizil 14
Aizaco 6

Fuerza Agotada Energía

EN BREVES SEMANAS. Distingue entre sus amiladas obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios es la intensidad de su HOGAR, sus sufrimientos SIN molestias. SIN CANSANCIAS.

EN MUY BREVES SEMANAS usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo: Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.

Cupón Obsequio completamente GRATIS

Envíandome el CUPON OBSEQUIO recibiré una Revista Deportiva e Informativa GRATIS. (Fórmula P. P. 1930)

Sr. Director: Envíeme SIN COMPROMISO la revista informativa de sus métodos para ver si son de mi interés. 41

SANSON INSTITUT

Apartado 8047 BARCELONA

Provincia: _____ Dto. postal: _____ M-1 Carr. San 27 C

Palmera por 1'25

la ofrece MAS AFFIDATO MAS SINCERO MAS DURABO

¡NUEVA PALMERA ORO ACACALADA!

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Coruña, 23 14 5 4 40 15 33-11
Oviedo, 23 11 6 6 31 17 28-8
Langreo, 23 10 6 6 35 18 28-6
Condal, 23 12 2 9 48 37 26-2
R. Sociedad, 23 11 3 8 42 38 25-1
Endauchu, 23 10 2 11 28 23 11-6
Lérida, 23 8 7 8 33 28 23-1
Osasuna, 23 10 3 10 29 32 23 1-1
Burgos, 23 9 4 10 32 22 23 1-1
Indauchu, 23 10 2 11 33 22 23 1-1
Santander, 23 7 7 9 29 34 21-1
Langreo, 23 10 1 12 34 48 21-3
Europa, 23 7 4 12 39 18 16-6
Hospitalet, 23 7 0 16 27 40 14-8
Baracaldo, 23 4 2 17 17 46 10-12

GRUPO SUR

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Cádiz, 1; Mestalla, 1.
Levante, 3; Huelva, 1.
Badajoz, 2; Valladolid, 2.
R. Vallecano, 3; Constancia, 1.
Hércules, 1; Melilla, 0.
At. Ceuta, 2; Granada, 1.
Murcia, 1; Algeciras, 1.
Tenerife, 1; Calvo Sotelo, 1.

PORTEROS MAS GOLEADO DE PRIMERA DIVISION

Pesudo (14 p.) 8
Indauchu (18 p.) 13
Celdrán (19 p.) 19

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Hércules, 23 13 4 6 32 17 30-6
Mestalla, 23 9 11 3 37 30 29-5
Tenerife, 23 10 6 6 35 18 28-6
Valladolid, 23 10 6 6 35 18 28-6
Granada, 23 11 5 7 28 24 27-9
Algeciras, 23 11 4 8 27 28 26-4
Sotelo, 23 11 4 8 27 28 26-4
R. Valle, 23 10 5 8 27 28 26-4
Levante, 23 8 7 8 32 23 23-1
Constancia, 23 8 7 8 32 23 23-1
Huelva, 23 8 4 11 21 20 20-4
Huelva, 23 7 6 10 19 24 20-2
At. Ceuta, 23 8 2 13 25 18-6
At. Ceuta, 23 8 2 13 25 18-6
Badajoz, 23 8 2 13 25 18-6
Melilla, 23 5 4 14 17 14-10

PORTEROS MAS GOLEADO DE PRIMERA DIVISION

Logroñes (Grupo IV) 60
Eibar 60
San Sebastián 47

MAXIMOS GOLEADORES PRIMERA DIVISION

Luis 14
Vaio 14
Neuie 13

GOLEADORES REALISTAS

Arregui 14
Urreizil 14
Aizaco 6

La quiniela de

Málaga - Sevilla
Betis - Valencia
Mallorca - At. Madrid
At. Bilbao - Elche
Sabadell - Córdoba
Pontevedra - Las Palmas
R. Sociedad - Burgos
Córdoba - Santander
Langreo - Oviedo
Cádiz - Celta
Santander - Europa
At. Ceuta - Granada
Hércules - Melilla
Murcia - Algeciras

Nuestro pronóstico para la próxima jornada

J. G. E. P. F. C. Ptos.
Aurrera, 3; Lagun Oknak, 0.
Ilintxa, 1; Tolosa, 3.

PORTEROS MAS GOLEADOS DE PRIMERA DIVISION

Irribar 16
Ocaiz 18
Ciáuriz 18

DELANTERAS QUE MAS CHUTAN

Baracaldo 40
Zaragoza 40
Real Madrid 39

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

Gijón 43
Condal 43
Celta 45

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

Baracaldo 17
Europa 25
Hospitalet 27

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

Villafraña 25
Mirandés 27
Buskalduna 29

GOLEADORES REALISTAS

Arregui 14
Urreizil 14
Aizaco 6

GOLEADORES DEL "SANSÉ"

Boronat 11
Tejedor 9
Zubizarreta 6